

**Reo-Bankowned Properties**  
**From San Jose to Sacramento**  
 Call Master of Winners in Multiple Offers  
**510-304-9292**  
**JASSI GILL**  
 Broker/Owner  
**GOLDEN STATE REALTY**



**Hardeep S. Rai** Attorney-at-Law  
**ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਵਕੀਲ**  
 ਨੌਵੀਂ ਸਰਕਟ ਕੋਰਟ ਬੋਰਡ ਆਫ ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲਾਂ ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕੋਰਟ ਦੇ ਕੇਸ  
 ਡਿਪੋਜਿਟ ਦੇ ਕੇਸ ਫੈਮਿਲੀ ਪਟੀਸ਼ਨਾਂ ਲੇਬਰ ਦੇ ਕੇਸ ਅਮੈਰਿਕਨ ਅੰਬੈਸੀ ਦੇ ਕੇਸ  
**SAN FRANCISCO** **SAN JOSE**  
**TEL: 415.693.9131** **rai@hsrai.com** **TEL: 408.280.1111**  
**FAX: 415.693.9135** **www.hsrai.com** **FAX: 408.280.1212**

**ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ**  
**ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ**  
**Kuldip Singh Dhariwal**  
 Attorney At Law  
**Tel: (510) 744-1280**  
**Fax: (510) 744-4192**  
 ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਧਾਰੀਵਾਲ  
 3100 Mowry Ave. #303, Fremont, CA 94538  
 E-mail: kuldipdhariwal@yahoo.com



**Eleventh Year in Publication** ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਐਡੀਸ਼ਨ Price 50¢  
 ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਅਤੇ ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਤੋਂ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹਫਤਾਵਾਰ  
**ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼**  
 Punjab Times, Vol 11, Issue 5, January 30, 2010 20451 N Plum Grove Rd. Palatine, IL 60074 Ph:847-359-0746, Fax:847-705-9388  
 Email:punjabtimes1@sbcglobal.net  
 www.punjabtimesusa.com

**ਬਾਬਾ ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ**  
**ਖਡੂਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ**  
**ਪਦਮਸ਼੍ਰੀ ਐਵਾਰਡ**  
 ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸ਼ੀਰੀ  
**ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ:** ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਬਾਬਾ ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ ਖਡੂਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸ ਵਾਰ ਪਦਮਸ਼੍ਰੀ ਐਵਾਰਡ ਦੇਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸੂਤਰਾਂ ਤੋਂ ਮਿਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨਾਮ ਦੇਣ ਦੀ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਕੇਂਦਰੀ



ਖੇਡ ਮੰਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਐਮ.ਐਸ. ਗਿੱਲ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਬਾਬਾ ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ ਖਡੂਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵਾਤਾਵਰਣ, ਖੇਡਾਂ ਅਤੇ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਉੱਘਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬੇਮਿਸਾਲ ਹੈ।  
 ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਹੀ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਖਡੂਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਆਉਂਦੀਆਂ ਪੰਜ ਸੜਕਾਂ ਦਾ ਤਕਰੀਬਨ 20-20 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦਾ ਖੇਤਰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰਿਆ ਭਰਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸਿਰਫ ਇਹ ਇਲਾਕਾ ਹੀ ਹੈ ਜਿਥੇ ਲਿੰਕ ਸੜਕਾਂ ਦੁਆਲੇ ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ ਸੰਘਣੇ ਦਰਖਤ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ 3 'ਤੇ)



ਮੁਕਤਸਰ ਵਿਚ ਗਣਤੰਤਰ ਦਿਵਸ ਪ੍ਰੋਡ ਮੌਕੇ ਗਿੱਧਾ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਮੁਟਿਆਰਾਂ (ਫੋਟੋ: ਸੁਨੀਲ ਬਾਂਸਲ)

**ਅਤਿਵਾਦ ਦੇ ਟਾਕਰੇ**  
**ਲਈ ਚੌਕਸੀ ਦੀ**  
**ਲੋੜ: ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਪਾਟਿਲ**  
 ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਮੁਲਕ ਦੇ 60ਵੇਂ ਗਣਤੰਤਰ ਦਿਵਸ ਦੀ ਪੂਰਬਲੀ ਸ਼ਾਮ ਉੱਤੇ ਕੌਮ ਦੇ ਨਾਂ 'ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਆਪਣੇ ਸੁਨੇਹੇ ਵਿਚ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਪਾਟਿਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਅੰਦਰੂਨੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸਖਤ ਚੌਕਸੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਦਿਆਂ ਲੋੜੀਂਦੇ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, "ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਦਰਪੇਸ਼



ਅੰਦਰੂਨੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਬੰਧੀ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਦੇ ਟਾਕਰੇ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਸਖਤ ਚੌਕਸੀ ਰੱਖਣ ਤੇ ਲੋੜੀਂਦੇ ਕਦਮ ਉਠਾਉਣ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹੈ।" ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਦਹਾਕਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਤੋਂ ਦਰਪੇਸ਼ ਖਤਰਿਆਂ ਦੇ ਟਾਕਰੇ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਹਨ ਅਤੇ ਅੱਗੇ ਵੀ ਉਠਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, "ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਦੇ ਟਾਕਰੇ ਲਈ ਅਸੀਂ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਾਂਗੇ।"  
 ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਪਾਟਿਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦਾ ਦੌਰੇ ਅੰਕ ਵਾਲੀ ਵਿਕਾਸ ਦਰ ਹਾਸਲ ਕਰਨ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ 3 'ਤੇ)

**ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਸਿਆਣੇ ਅਤੇ ਬੁਧੀਮਾਨ**  
**ਲੋਕ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੇ: ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ**

**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:** ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ 'ਤੇ ਚਿੰਤਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਿਆਣੇ ਅਤੇ ਬੁਧੀਮਾਨ ਲੋਕ ਸਿਆਸਤ ਵੱਲ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੇ ਅਤੇ ਵਿਦਿਅਕ ਪੇਸ਼ਾਵਰ ਅਤੇ ਉਭਰ ਰਿਹਾ ਮੱਧ ਵਰਗ ਚੋਣ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਤੋਂ ਅਕਸਰ ਹੀ ਦੂਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਮੰਗਲਵਾਰ ਇਥੇ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟ ਜੁਬਲੀ ਜਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉਦਘਾਟਨੀ ਸਮਾਗਮ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ।  
 ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਸ਼ਨਾਂ ਦੌਰਾਨ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਚੋਣੀ ਦੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਨੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਦੁਸ਼ਤ ਕਰਨ ਲਈ ਪੈਸੇ ਅਤੇ ਜ਼ੋਰ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਇਸਤਿਹਾਰਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਖ਼ਬਰਾਂ ਫੁਫਵਾਉਣ ਦੇ ਵਧ ਰਹੇ ਰੁਝਾਨ 'ਤੇ ਗੰਭੀਰ ਚਿੰਤਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਅਤੇ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬੁਰਾਈਆਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਢੁਕਵੀਂ ਕਾਰਵਾਈ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਮਿਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਪਿਛਲੇ 60 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਪਾਏ ਯੋਗਦਾਨ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ। ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ 1950 ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਦੇ ਗਣਤੰਤਰ ਬਣਨ ਦੇ ਮੌਕੇ ਇਸੇ ਦਿਨ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਇਆ ਸੀ।  
 ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਪਾਟਿਲ ਜਿਨ੍ਹਾਂ 60ਵੀਂ ਵਰ੍ਹੇਗੰਢ ਜਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ ਕੀਤਾ, ਨੇ ਕਿਹਾ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ 3 'ਤੇ)

**Delo** **Mobil Delvac**  
**GILL EXPRESS**  
**WASH, TIRE & REPAIR**  
**CALIFORNIA LOCATIONS**  
 BAKERSFIELD @ HWY 58 & 184  
 FRESNO @ HWY 99, 5TH WHEEL TRUCK STOP  
 MADERA @ HWY 99, EXIT 18½ NEXT TO **Walmart**  
 RIPON @ HWY 99, EXIT JACK TONE @ JIMCO  
 WESTLEY @ HWY 5, JOE'S TRAVEL PLAZA  
 ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਰੇਟਾਂ ਨੂੰ ਬੀਟ ਕਰਦੇ ਹਾਂ  
 ਮਕੈਨਕ ਸ਼ਾਖ ਵਿਚ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਰਿਪੇਅਰ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਵਾਰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ  
**Call Gill 661-301-8978**

**ਮਠਿਆਈਆਂ ਅਤੇ ਕੇਟਰਿੰਗ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ**  
**Raja SWEETS & INDIAN CUISINE** TOLL FREE 1-866-FOR RAJA  
 LUNCH BUFFET - DINNER - TAKE OUT - CATERING - BANQUETS  
 ਹਰ ਮੌਕੇ ਜਿਵੇਂ ਅਖੰਡ ਪਾਠ, ਜਨਮ ਦਿਨ, ਵਿਆਹ-ਸ਼ਾਦੀ ਜਾਂ ਪਾਰਟੀ ਲਈ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਤੱਕ ਬੰਦਿਆਂ ਦੇ ਖਾਣੇ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।  
 ਅਸੀਂ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ ਕੁਆਲਟੀ ਮਠਿਆਈਆਂ ਅਤੇ ਕੇਟਰਿੰਗ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਮਾਤ ਪਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।  
**Wholesale and Retail**  
**Raja Indian Cuisine & Bar** Ph: 510-489-9100  
 31853 Alvrado Blvd Union City, CA 94587  
 1275 W Winton Ave Hayward, CA 94545  
 ਧਾਰਮਿਕ ਸਮਾਗਮਾਂ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ।  
**Call Makhan Bains or Ravinder Singh for your next party**  
 Or visit us: www.rajasweets.com

**Law Offices Of Manpreet S. Gahra**  
**ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ**  
**ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ**  
**ਬਿਜਨਸ ਲਾਅ**  
 Manpreet S. Gahra Attorney At Law  
**Berkeley Office**  
 2161 Shattuck Ave. #304, Berkeley  
**Ph. 510-841-4582**  
**Fax: 510-217-6847**  
**Sacramento Office**  
**Call For Appointments**  
**Ph. 916-924-1617**  
 Email: manpreet@gahralaw.com



# APNACOM™

CONNECT GLOBALLY

Bangladesh
Nepal
Pakistan
Sri Lanka
Australia
New Zealand
Italy
England
Kuwait
Canada
USA
UAE

## CALL INDIA

Talk

# 111

hrs.

for only **\$100 USD**

(LANDLINE & CELL) BEST DEAL



**100 ਡਾਲਰ 'ਚ 111 ਘੰਟੇ**

6660 ਮਿਨਟ (LANDLINE & CELL) **Talk 1 minute Pay 1 minute**

**5 ਘੰਟੇ** ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦਾ ਧਮਾਕਾ

ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ, ਸਨੇਹੀਆਂ ਤੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਰੋਡਰ ਕਰੋ ਅਤੇ ਆਪ ਪਾਓ 5 ਘੰਟੇ ਦਾ ਸਮਾਂ ਮੁਕਤ।

ਇਸ ਕਾਰਡ ਦੀ ਕੋਈ ਐਕਸਪਾਇਰੀ ਡੇਟ ਨਹੀਂ। ਕੋਈ ਵਧੂ Hidden Charges ਅਤੇ Tax ਨਹੀਂ।

ਗੋਲਡਨ ਬਹੁਤ ਸਾਫ਼ ਸਾਫ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਤਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਸੋਲ ਫੋਨ ਜਾਂ ਲੈਂਡਲਾਈਨ ਤੋਂ ਗੱਲ ਕਰੋ। ਅਸੀਂ ਕੁਰਾਣੀ ਭਾਸ਼ਾ 'ਚ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਪੂਰੇ ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਹਰ ਏਰੀਆ ਕੋਡ ਤੋਂ ਐਕਸੈਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

**We Accept all major Credit Card**

*Painless dialing*

No Expiration!

No Hidden Charges!

No Connection Fees!

No Monthly fee!

ਹੁਣ ਅਮਰੀਕਾ, ਕੈਨੇਡਾ ਗੱਲਾਂ ਕਰੋ ਸਿਰਫ਼ **1/2 ਸੈਂਟ ਪਰ ਮਿਨਟ** ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ

Special promotional Rate to Call USA, Canada at 1/2 Cent/per minute

Looking for Distributors, Dealers & Agents

Call now : 718 926 6177, 646 443 7979, Fax: 718 441 4114

112-22 Suite # 3F 3rd Floor, 101 Ave. S. Richmond Hill, New York-11419

ਗੁਰੂਪੁਰ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਨਾਲ Email: apnacomidial@gmail.com Open 7 Days

## ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ, ਰਿਟੇਲ ਸਟੋਰ, ਮੈਲੂਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਿਜਨਸਾਂ ਲਈ

### ਬਿਹਤਰੀਨ ਕੈਸ਼ ਰਜਿਸਟਰ

ਸਾਡਾ ਸਿਸਟਮ ਜਰਮਨੀ ਵਿੱਚ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਕਿਊਰੀਅਨ ਕੰਪਨੀ ਦਾ ਹੈ

QUORION POS SYSTEM: Q TOUCH 2, CONCERTO. [www.quorion.de](http://www.quorion.de)

For Convenience Store, Billiard Clubs, Pizza Parlors  
Fine Dining, Fast Food

- Touch Screen
- with linux
- No Windows
- No Fans
- No Hard Drive to Crash
- No Freezing
- No Heating up
- No Moving Parts
- No Headaches
- User Friendly

INTERFACE WITH SCALE

BUILT IN CREDIT CARD READER



**Think of Speed and Quality**

**Think of Made in Germany**

[www.posmb.us](http://www.posmb.us)

Sharp ER A-450T for \$399.00+Tax  
Factory Drop Ship  
Programming Not Included



And with our DVRUNLIMITED COMPANY we offer DVR systems and integration of DVR to POS. Also we have just added POSMB PAYMENT SOLUTIONS for your CREDIT CARD, and DEBIT processing.

Free Training and 12 months of Free Technical Support for every Complete POS System.

**ਕਾਲ ਕਰੋ: 916-216-4200** *Arvinder Sandhu (Tony)*

Designed by: QUIK SIGNS-661-703-8795, 661-900-7357



ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ

ਸਾ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਸਫਲ ਹੈ ਜੇ ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਮਨ ਮੰਨੇ॥



## ਹੇਤੀ ਦੇ ਭੁਚਾਲ ਪੀੜਤਾਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਅਪੀਲ

ਹੇਤੀ ਵਿਚ ਆਏ ਭੁਚਾਲ ਵਿਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕ ਮਾਰੇ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਲੱਖਾਂ ਲੋਕ ਜ਼ਖਮੀ ਅਤੇ ਬੇਆਸਰਾ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਅਕਿਹ ਤੇ ਅਸਹਿ ਪੀੜਾ ਵਿਚੋਂ ਗੁਜ਼ਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਦੀਨ ਦੁਖੀਆਂ ਅਤੇ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦੇ ਸਿੱਖੀ ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦਿਆਂ ਸਮੂਹ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਲੇਵਾ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਹੈ ਕਿ ਹੇਤੀ ਦੇ ਭੁਚਾਲ ਪੀੜਤਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਆਪਣੀ ਕਿਰਤ ਕਮਾਈ 'ਚੋਂ ਦਿਲ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਦਾਨ ਦਿਓ ਜੀ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵਲੋਂ ਪਿਛਲੇ 2 ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਹੇਤੀ ਵਿਚ ਆਏ ਭਿਆਨਕ ਭੁਚਾਲ ਪੀੜਤਾਂ ਲਈ ਮਦਦ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਲੰਬੇ ਐਤਵਾਰ ਸਮਾਜ ਸੇਵੀ ਸੰਸਥਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਿੱਖਸ ਨੂੰ 5100 ਡਾਲਰ ਭੇਂਟ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਿੱਖਸ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਹੇਤੀ ਵਿਚ ਭੁਚਾਲ ਪੀੜਤਾਂ ਦੀ ਹਰ ਸੰਭਵ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਇੱਕ ਬੁਲਾਰੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀ ਅਨੁਸਾਰ ਹੇਤੀ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਫੰਡ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਰਾਜ ਬਡਵਾਲ ਅਤੇ ਜਸਪਾਲ ਸੈਣੀ ਨੇ ਕਾਫੀ ਉਪਰਾਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਰੇਡੀਓ ਬੇਏਰੀਆ 'ਤੀਜੀ ਅੱਖ' ਜਿਸਨੂੰ ਰਾਜ ਬਡਵਾਲ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀਰ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਵਲੋਂ ਵੀ ਰੇਡੀਓ ਮੁਤਾਬਿਕ ਤਕਰੀਬਨ 15 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਹੇਤੀ ਭੁਚਾਲ ਪੀੜਤਾਂ ਲਈ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਭਾਈ ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਤੱਖਰ ਸਮੂਹ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਮੌਜੂਦ ਸੰਗਤ ਵਲੋਂ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਿੱਖਸ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹੀ ਨੂੰ ਚੈਕ ਭੇਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।



ਵਲੋਂ: ਸਮੂਹ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ, ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ



### ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਬਰਾਮਦ

**ਸੈਨ ਲਿਆਂਡਰੋ (ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ):** ਕਰੀਬ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਗ੍ਰਿਮ ਯੂਨੀਅਨ ਸਿਟੀ ਵਾਸੀ 25 ਸਾਲਾ ਜਗਮੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਬਾਰੇ ਓਹੀ ਹੋਣੀ ਅਖੀਰ ਸੱਚ ਸਾਬਤ ਹੋਈ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਖਦਸ਼ਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਲੰਘੀ 15 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਅਖੀਰ ਮਿਲ ਗਈ। ਜਗਮੀਤ ਨਾਲ ਆਖਰੀ ਸੰਪਰਕ 19 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਰਾਤ 1 ਵਜੇ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੇ ਸੈਲ ਫੋਨ 'ਤੇ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਆਪਣੇ ਇਕ ਮਿੱਤਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਕਾਰ ਸੈਨ ਮਟਿਓ ਪੁਲ ਉਤੇ ਖਰਾਬ ਹੁੰਦੀ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਗ੍ਰਿਮਸੁਦਰੀ ਦੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਹੀ ਇਹ ਖਦਸ਼ਾ ਜਾਹਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕਰ ਲਈ ਹੈ ਜਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਲੰਘੀ 15 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ ਮਛੇਰਿਆਂ ਨੇ ਸੈਨ ਲਿਆਂਡਰੋ ਚੈਨਲ ਵਿਚ ਇਕ ਲਾਸ਼ ਤਰਦੀ ਵੇਖੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕੋਸਟ ਗਾਰਡ ਨੂੰ ਕੀਤੀ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਕੋਸਟ ਗਾਰਡ ਦੇ ਗੋਤਾਖੋਰਾਂ ਨੇ ਲਾਸ਼ ਕੱਢ ਕੇ ਐਲਾਮੀਡਾ ਕਾਉਂਟੀ ਕਰੇਨਰ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਲਾਸ਼ ਦੀ ਫਾਰੈਂਸਿਕ ਮਹਿਰਾਂ ਵਲੋਂ ਆਖਰੀ ਪਹਿਚਾਣ ਮੁਕਰਰ ਕਰਨੀ ਬਾਕੀ ਸੀ ਪਰ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਹੋਣੀ ਦਾ ਭਾਣਾ ਲਾਸ਼ ਮਿਲਦਿਆਂ ਹੀ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ। ਜਗਮੀਤ ਦਾ ਲੰਘੇ ਸਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸਸਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ 1995 ਵਿਚ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਪਹੁੰਚਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਪਿਛਲੇ 10 ਸਾਲ ਤੋਂ ਯੂਨੀਅਨ ਸਿਟੀ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਜਗਮੀਤ ਦੇ ਛੋਟੇ ਭਰਾ ਜਸਮੀਤ ਅਨੁਸਾਰ ਜਗਮੀਤ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਿਲਣਸਾਰ ਅਤੇ ਹਸਮੁੱਖ ਵਿਅਕਤੀ ਸੀ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਜਗਮੀਤ ਦੀ 1997 ਮਾਡਲ ਐਕੁਰਾ ਇੰਟੈਗਰਾ ਕਾਰ ਸੈਨ ਮਟਿਓ ਪੁਲ ਨੇੜੇ ਖੜੀ ਮਿਲੀ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਵਾਲੈਟ ਅਤੇ ਸੈਲ ਫੋਨ ਕਾਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਮਿਲੇ ਸੀ। ਕਾਰ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਵੀ ਚੋਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ।

## ਸੰਘ ਵਲੋਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਵੱਖਰੀ ਪਛਾਣ 'ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼

**ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ:** ਹਿੰਦੂ ਜਥੇਬੰਦੀ ਆਰ.ਐਸ.ਐਸ. ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਮੁੜ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਵੱਖਰੀ ਪਛਾਣ 'ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਆਰ.ਐਸ.ਐਸ. ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਪਾਏ ਗਏ ਲੇਖ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਸਿੱਖ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦਲ ਖਾਲਸਾ ਨੇ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਗਟਾਇਆ ਹੈ। ਆਰ.ਐਸ.ਐਸ. ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਰਮਾਕਾਂਤ ਤਿਵਾੜੀ ਦੇ ਨਾਂ ਹੇਠ ਦਰਜ ਇਸ ਲੇਖ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਤਿਵਾੜੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਆਰ.ਐਸ.ਐਸ. ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਹਨ ਅਤੇ ਬੀਤੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਉਹ ਦੋ ਦਿਨ ਲਈ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਆਏ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਨੂੰ ਅਭੁੱਲ ਯਾਦ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਇਸ ਥਾਂ ਦੀ ਰੂਹਾਨੀ ਸ਼ੋਭਾ ਦਾ ਗੁਣਗਾਨ ਵੀ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦੋ ਦਿਨ ਦੀ ਇਸ ਯਾਤਰਾ ਦੌਰਾਨ ਉਹ ਚਾਰ ਵਾਰ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਈ ਵਾਰ ਕਤਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਵੀ ਲਿਆ ਪਰ ਉਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਲੰਗਰ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਲੰਗਰ ਛਕਿਆਂ ਵੀ ਵਾਪਸ ਆ ਗਏ ਕਿਉਂਕਿ ਲੰਗਰ ਦੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਵਿਚ ਪਿਆਜ਼ ਅਤੇ ਲਸਣ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸੀ, ਜੋ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸ਼ਾਕਾਹਾਰੀ ਵਸਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਉਸਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ 'ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਵੀ ਪ੍ਰਗਟਾਇਆ। ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਦੌਰਾਨ ਉਸਨੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਵਾਰ ਰਾਮ, ਗੋਵਿੰਦ ਅਤੇ ਸ਼ਿਵਾ ਦਾ ਨਾਂ ਵੀ ਸੁਣਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਗੁਰੂ ਨੇ ਇਹ ਨਾਂ ਉਚਾਰੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਵੱਖਰੀ ਕੌਮ ਅਤੇ ਧਰਮ ਦੱਸ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਜਦੋਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚ ਇਹ ਸਾਰੇ ਨਾਂ ਹਨ ਤਾਂ ਸਿੱਖ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੂੰ ਮੰਦਰ ਵਿਚ ਪੂਜਣ ਤੋਂ ਕਿਉਂ ਕਤਰਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਸਨੇ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਰਾਮ ਜਨਮ ਭੂਮੀ ਅੰਦੋਲਨ ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜਨਮ ਭੂਮੀ ਨੂੰ ਮੁਕਤ ਕਰਾਉਣ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇ ਰਿਹਾ। ਉਸਨੇ ਸਿੱਖ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਵਿਚ ਸੰਤ

ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲਾ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀਆਂ ਲੱਗੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ 'ਤੇ ਵੀ ਕਿੱਤੂ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਦਾ ਨਾਂ ਸਿੱਖ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਦੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਗੈਲਰੀ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਲੰਗਰ ਘਰ ਵਿਚ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਪਿਆਜ਼ ਅਤੇ ਲਸਣ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਅਜਾਇਬ ਘਰ ਵਿਚ ਲੱਗੀਆਂ ਸੰਤ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲਾ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਦਲ ਖਾਲਸਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਜਨਰਲ ਕੰਵਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਆਰ.ਐਸ.ਐਸ. ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਪਾਏ ਗਏ ਇਸ ਲੇਖ ਤੋਂ ਉਸਦੀਆਂ ਸਿੱਖ ਵਿਰੋਧੀ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਜਾਹਿਰ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਲੇਖਕ ਨੇ ਆਪਣੇ ਲੇਖ ਰਾਹੀਂ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਮੁਸਲਿਮ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਵੀ ਤਰੇੜ ਪਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ, ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੀ ਸਥਿਤੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ।

**ਆਰ. ਐਸ. ਐਸ. ਨੂੰ ਤਾੜਨਾ :** ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਡਾ. ਰਮਾਕਾਂਤ ਤਿਵਾੜੀ ਵਲੋਂ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਬਾਰੇ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਦਾ ਗੰਭੀਰ ਨੋਟਿਸ ਲੈਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਬਜ਼ਰ ਗਲਤੀ ਦੀ ਤਰੀਕ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਣ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ 'ਚ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਕਿ ਅਜਿਹੀ ਘਟੀਆ ਬੇਹੁਦਾ ਹਰਕਤ ਦੋਬਾਰਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ੍ਰੀ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਮੱਕੜ ਨੂੰ ਵੀ ਆਰ. ਐਸ. ਐਸ. ਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਹਰਕਤਾਂ ਤੋਂ ਬਾਜ਼ ਆਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸੀ ਪੀ ਆਈ ਦੇ ਡਾ. ਜੋਗਿੰਦਰ ਦਿਆਲ ਨੇ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਸਮੱਗਲਿੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਖਿਲਾਫ ਸਖਤ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਸਮਾਜਕ ਬਾਈਕਾਟ ਦੇ ਆਦੇਸ਼ ਜਾਰੀ ਕਰਨ। ਖੱਬੀਆਂ ਧਿਰਾਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਰੋਸ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਨੂੰ ਉਚੇ ਪੁਲ 'ਤੇ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਡਾ. ਜੋਗਿੰਦਰ ਦਿਆਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਥੇਦਾਰ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਧਾਰਮਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਸਮੱਗਲਿੰਗ ਰੋਕਣ ਲਈ ਜਨਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਜਾਰੀ ਕਰੇ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਸਮਾਜ ਵਿਰੋਧੀ ਅਨਸਰਾਂ ਦਾ ਬਾਈਕਾਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੜੇ ਅਫਸੋਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਦੋ-ਦੋ ਅਰਬ ਦੀ ਹੈਰੋਇਨ ਸੜਕਾਂ 'ਤੇ ਤੁਰੀ ਫਿਰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਮੁਕ ਦਰਸ਼ਕ ਬਣ ਕੇ ਵੇਖ ਰਹੀ ਹੈ।

### ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਕਬੱਡੀ ਖਿਡਾਰੀ ਦੇ ਸਕੇ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਹਾਦਸੇ 'ਚ ਮੌਤ

**ਹੰਬੜਾ:** ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕਬੱਡੀ ਖਿਡਾਰੀ ਦੇ ਸਕੇ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਪਿੰਡ ਭੱਠਾਧੂਰਾ ਲਾਗੇ ਸੜਕ ਹਾਦਸੇ 'ਚ ਮੌਤ ਹੋਣ ਦੀ ਖਬਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਹੈ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਮੁੱਲਾਪੁਰ ਲਾਗਲੇ ਪਿੰਡ ਗਹੌਰ ਦੇ ਦੋ ਕਬੱਡੀ ਖਿਡਾਰੀ ਭਰਾ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ (26) ਅਤੇ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (22) ਪੁੱਤਰ ਜਗਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਗੈਰੀ ਦੇ ਮੋਟਰ ਸਾਈਕਲ 'ਤੇ ਸਵਾਰ ਹੋ ਕੇ ਹੰਬੜਾ ਤੋਂ ਅੰਬੂਪੁਰਾ ਪਿੰਡ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਤੇਜ਼ ਰਫ਼ਤਾਰ ਸਕਾਰਪੀਉ ਗੱਡੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੋਟਰ ਸਾਈਕਲ ਵਿਚ ਆ ਵੱਜੀ। ਇਸ ਜਬਰਦਸਤ ਟੱਕਰ ਵਿਚ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

### ਤਿਰਛੀ ਨਜ਼ਰ

**ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਦ, ਸਟਾਕਟਨ**

**\*ਉਪ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਹੁਣ ਸਾਡੀ ਮੰਗ ਨਹੀਂ ਰਹੀ-ਭੰਡਾਰੀ**  
-ਕੋਈ ਹੋਰ ਡੀਲ ਬਣ ਗਈ ਹੋਣੀ ਐ।  
**\*ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਕਰਦਾ ਸੀ ਗਾਇਤਰੀ ਮੰਤਰ ਦਾ ਜਾਪ-ਨਵਾਂ ਖੁਲਾਸਾ**  
-ਆਰੀਆ ਸਮਾਜੀ ਪਰਿਵਾਰ 'ਚੋਂ ਸੀ, ਹੋਰ ਕੀ ਕਰਦਾ।  
**\*ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਉਤੇ ਫੌਜੀ ਹਮਲੇ ਪਿਛੋਂ ਲੱਭੂ ਵੰਡਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਬੁੱਤ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ ਅਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ**  
-ਇਬਤਦਾਏ ਇਸ਼ਕ ਹੈ ਰੋਤਾ ਹੈ ਕਿਆ,  
ਆਗੇ ਆਗੇ ਦੇਖੀਏ ਹੋਤਾ ਹੈ ਕਿਆ।  
**\*ਜਥੇਦਾਰ ਟੌਹੜਾ ਦੇ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਆਪਣਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ**  
-ਤੇ ਬਣਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੌਮ ਦਾ ਵੀ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਥੇਦਾਰੋ।  
**\*ਸੀ.ਬੀ.ਆਈ. ਨੂੰ ਸੱਜਣ ਕੁਮਾਰ ਵਿਰੁਧ ਕਾਰਵਾਈ ਲਈ ਹਰੀ ਝੰਡੀ**  
-ਟਾਈਟਲਰ ਵਾਂਗ ਉਹਨੂੰ ਵੀ ਕਲੀਨ ਚਿੱਟ ਮਿਲੀ ਸਮਝੋ!  
**\*ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਖੁਸ਼ਬੋ ਮੇਰੇ ਰੋਮ ਰੋਮ ਵਿਚ ਹੈ-ਅਜੇ ਦੇਵਗਨ**  
-ਲੱਗਦੇ ਜਨਾਬ ਦੀ ਪੰਜਾਬ ਆਧਾਰਤ ਕੋਈ ਫਿਲਮ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ!  
**\*ਯੂ. ਕੇ. ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਿਕਣ ਵਾਲਾ ਜੁਰਮ ਲੇਖਕ ਲਾਨ ਰਾਨਕੁਨ ਭਾਰਤੀ ਦੌਰੇ 'ਤੇ**  
-ਸਹੀ ਜਗ੍ਹਾ ਗਿਆ! ਲਿਖਣ ਲਈ ਬੜਾ ਮਸਾਲਾ ਮਿਲੂਗਾ।

**To Advertise with us**  
**call: 847-359-0746**  
**Fax: 847-705-9388**



### Your goals deserve our attention

Every year, millions of Americans enjoy the rewards of homeownership. And they trust their homeownership goals to Wells Fargo Home Mortgage. With our exclusive programs and dedication to personal service, you can feel confident that we will help you choose the home financing that is tailored to fit

- Priority Buyer® preapproval
- Low down payment options for qualified borrowers
- Purchases and refinances



Contact **Jag Jiwan Bhangu** to put your goals into action today.  
3010 Lava Ridge Ct. Roseville, CA  
**Ph: 1-866-490-9758 (Ext. 127)**  
**Fax: 1-866-972-2179**  
**Cell: 408-598-9605, 916-759-1923**



1. Available on qualified purchase transactions. Other terms and conditions apply. See a homemortgage consultant for details. Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A.

## Reliable and Experienced Real Estate Professional

ਘਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ  
**ਗੁਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਫੋਨ: 209-815-1869**

- \*Bay Area\*Tracy \*Manteca \* Lathrop \* Weston Ranch\*Stockton \*Lodi \*Elk Grove \*Sacramento \*Modesto \*Turlock \*Brentwood \*Antioch \* Oakley \*Discovery Bay

We Specialize in Bankowned, Foreclosure and Short Sale Homes

ਘਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਲੋਨ ਲੈਣ ਲਈ ਅਸੀਂ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅਖੀਰ ਤੱਕ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

We Do Loan Modification and Credit Repair to Save Your Home From Forclosures

Rent 'ਤੇ ਘਰ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ Rent 'ਤੇ ਘਰ ਦੇਣਾ ਹੋਵੇ

Right Time To Buy For Investors And First Time Home Buyers



**Gurbans Singh Gill**  
Realtor  
12 Years Experience in Real Estate  
e-mail: gurbans@gotracy.com  
**Fax: 209-836-0706**  
**www.gotracy.com**

## Gurbans Gill 209-815-1869

# ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਵਲੋਂ ਅਹਿਮ ਫੈਸਲੇ, ਸੁਖਬੀਰ-ਕਾਲੀਆ ਰਿਪੋਰਟ 'ਤੇ ਮੋਹਰ

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਪੰਜਾਬ ਕੈਬਨਿਟ ਨੇ ਇੱਕ ਅਹਿਮ ਫੈਸਲਾ ਲੈਂਦਿਆਂ ਨਵੇਂ ਵਿੱਤੀ ਵਸੀਲੇ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਬਣਾਈ ਗਈ 2 ਮੈਂਬਰੀ ਸੁਖਬੀਰ ਤੇ ਕਾਲੀਆ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਨੂੰ ਬੀਤੀ 22 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਹਰੀ ਝੰਡੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਰਿਟਾਇਰਮੈਂਟ ਦੀ ਉਮਰ ਹੱਦ 'ਚ 2 ਸਾਲ ਦੇ ਵਾਧੇ ਦੀ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ 'ਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰਦਿਆਂ ਕੈਬਨਿਟ ਨੇ ਰਿਟਾਇਰਮੈਂਟ ਦੀ ਉਮਰ ਹੱਦ 'ਚ ਸਿਰਫ 1 ਸਾਲ ਦਾ ਵਾਧਾ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਰਿਟਾਇਰਮੈਂਟ ਦੀ ਹੱਦ 58 ਵਧਾ ਕੇ 59 ਸਾਲ ਤੱਕ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੈਬਨਿਟ ਨੇ ਸੂਬੇ ਦੇ 3 ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਜਲੰਧਰ ਅਤੇ ਲੁਧਿਆਣਾ 'ਚ ਪੁਲਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰਨ ਨੂੰ ਵੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਕੁਝ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵਿਰੋਧਾਭਾਸ ਕਿਆਸ ਅਰਾਈਆਂ ਦੇ ਉਲਟ ਸਥਾਨਕ ਸਰਕਾਰ ਮੰਤਰੀ ਅਤੇ ਉਪ-ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਵਲੋਂ ਇੱਕ-ਇੱਕ ਨੁਕਤਾ ਕੈਬਨਿਟ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਲਈ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ ਕੁਝ ਸੋਧਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਇੰਨ-ਬਿੰਨ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰ ਲਿਆ। ਰਿਟਾਇਰਮੈਂਟ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਹੁਣ ਕੇਵਲ ਇੱਕ ਸਾਲ ਲਈ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਹ 31 ਦਸੰਬਰ, 2010 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਲਈ ਆਪਸ਼ਨਲ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ ਦੋ ਮੈਂਬਰੀ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਦੂਰ-ਅੰਦੇਸ਼ੀ ਵਾਲੀਆਂ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ਾਂ ਲਈ ਸਖਤ ਮਿਹਨਤ ਅਤੇ ਯਤਨ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਵ-ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਸ਼ਲਾਘਾ ਦਾ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਅਤੇ ਮਨੋਰੰਜਨ ਕਾਲੀਆ ਵਲੋਂ ਕੀਤੇ ਇਸ ਅਤਿਅੰਤ ਔਖੇ ਕਾਰਜ ਨੂੰ ਵਿੱਤੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਲਈ ਸ਼ਿਲਪ ਕਲਾ ਦਾ ਇੱਕ ਅਨੋਖਾ ਕਾਰਜ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ।

ਵਿਸਥਾਰਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਮੀਡੀਆ ਸਲਾਹਕਾਰ ਹਰਚਰਨ ਬੈਂਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਿਵਾਏ ਨਿਯਮਾਂ ਵਿੱਚ ਲੋੜੀਂਦੀਆਂ ਸੋਧਾਂ ਦੇ ਰਿਪੋਰਟ ਤੁਰੰਤ ਲਾਗੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕੀਤੀਆਂ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ਾਂ ਨਾਲ ਰਾਜ ਦੇ ਭੌਤਿਕ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਆਧਾਰਭੂਤ ਢਾਂਚੇ ਲਈ ਫੰਡ ਜੁਟਾਏ ਜਾ ਸਕਣਗੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬੁਢਾਪਾ ਪੈਨਸ਼ਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪੈਨਸ਼ਨ ਸਕੀਮਾਂ, ਆਟਾ-ਦਾਲ ਸਬਸਿਡੀ ਅਤੇ ਸ਼ਗਨ ਸਕੀਮ ਲਈ ਸਮਾਜਿਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਸਮਰਪਤ ਫੰਡ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿੱਖਿਆ, ਸਿਹਤ, ਪੇਂਡੂ

ਸ਼ਹਿਰੀ ਅਤੇ ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਫਾਈ ਸਹੂਲਤਾਂ ਅਤੇ ਪੀਣ ਵਾਲਾ ਸਾਫ਼ ਪਾਣੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਸਮਾਜਿਕ ਵਿਕਾਸ ਫੰਡ ਵੀ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ ਲਾਟਰੀ ਦੀ ਆਮਦਨ ਤੇ ਟੈਕਸ, ਸਿੱਖਿਆ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਨੂੰ ਅਦਾਰਾ ਟੈਕਸ ਤੋਂ ਮੁਆਫ਼ੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਦੀਆਂ ਬੱਸਾਂ ਦੇ ਪਰਮਿਟਾਂ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਫੀਸ ਤੋਂ ਮੁਆਫ਼ੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ 31 ਦਸੰਬਰ 2010 ਤੱਕ 58 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਸੇਵਾਮੁਕਤ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਲਈ ਆਪਸ਼ਨਲ ਰਿਟਾਇਰਮੈਂਟ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕੇਵਲ ਇੱਕ ਸਾਲ ਲਈ ਕਰਨ ਦਾ ਵੀ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਰਿਟਾਇਰਮੈਂਟ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਸਟਾਫ਼ ਦੀ ਕਮੀ ਹੋਣ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਭਰਤੀ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਪੂਰੀ ਹੋਣ ਤੱਕ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਜਨਤਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਲਿਆ ਹੈ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਦੀ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਉਦਯੋਗਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤਾ ਲਈ ਉਤਰਾਖੰਡ, ਹਿਮਾਚਲ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਨਅਤੀ ਪੈਕੇਜ ਹੋਰ ਅੱਗੇ ਨਾ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਦੇ ਲੁਧਿਆਣਾ, ਜਲੰਧਰ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿਖੇ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਰੇਟ ਸਿਸਟਮ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਲਈ ਇਕ ਡੀਆਈਜੀ ਰੈਂਕ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰੀ (ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਆਫ ਪੁਲਿਸ) ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਰੇਟ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਫੋਰਸ ਦਾ ਮੁਖੀ ਹੋਵੇਗਾ, ਉਹ ਐਕਟਾਂ ਅਤੇ ਰੂਲਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ/ਡਿਊਟੀ ਨਿਭਾਏਗਾ ਅਤੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਨਰਲ ਆਫ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਕੰਟਰੋਲ ਅਧੀਨ ਕੰਮ ਕਰੇਗਾ। ਇਸ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨਵੀਂ ਅਸਾਮੀ ਦੀ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੇ ਲਈ ਵਾਧੂ ਫੰਡ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਸਕਿਊਰਟੀ ਗਰੁਪ ਆਰਡੀਨੈਂਸ 2010



**ਸੁਖਬੀਰ-ਕਾਲੀਆ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਹਰੀ ਝੰਡੀ**

ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਆਰਮਡ ਫੋਰਸ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਰੈਗੂਲੇਟ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਨਿਕਟਵਰਤੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ 1192 ਯੋਗ ਐਸ ਪੀ ਓਜ਼ ਨੂੰ ਕਾਂਸਟੇਬਲਾਂ ਦੀਆਂ ਖਾਲੀ ਅਸਾਮੀਆਂ ਵਿਰੁਧ ਅਡਜਸਟ/ਅਬਜਾਰਬ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੇਣ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਸਾਲ 2010-11 ਦੌਰਾਨ ਕਾਂਸਟੇਬਲਾਂ ਦੀਆਂ

800 ਖਾਲੀ ਅਸਾਮੀਆਂ ਵਿਰੁਧ ਨਵੀਂ ਨਿਯੁਕਤੀ ਕਰਨ ਲਈ ਸਿੱਧੀ ਭਰਤੀ 'ਤੇ ਲੱਗੀ ਰੋਕ ਵਿੱਚ ਛੋਟ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਸਾਮੀਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਅਧੀਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਚੋਣ ਬੋਰਡ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚੋਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢਣ ਉਪਰੰਤ ਵਿਭਾਗੀ ਕਮੇਟੀ ਰਾਹੀਂ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਵੀ ਦਿੱਤੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੁਲਿਸ ਵਿਭਾਗ 'ਚ 1600 ਕਾਂਸਟੇਬਲਾਂ ਦੀਆਂ ਅਸਾਮੀਆਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਕੇ 600 ਹੈੱਡ ਕਾਂਸਟੇਬਲ, 400 ਏ ਐਸ ਆਈ, 400 ਸਬ-ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਅਤੇ 200 ਇੰਸਪੈਕਟਰਾਂ ਦੀਆਂ ਵਾਧੂ ਅਸਾਮੀਆਂ ਦੀ ਚਰਚਾ ਵੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਵੀ ਦਿੱਤੀ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ ਰਜਿਸਟਰਡ ਰਾਜਨੀਤਕ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੈਡਕੁਆਰਟਰਾਂ 'ਤੇ ਦਫਤਰ ਖੋਲਣ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ ਅਲਾਟ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਿੱਤੀ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ ਵਿਭਾਗੀ ਪਸੂ ਮੇਲਾ ਗਰਾਊਂਡਾਂ ਨੂੰ ਅਤਿ ਆਧੁਨਿਕ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪਸੂ ਮੇਲਾ ਗਰਾਊਂਡ, ਨਬੀਪੁਰ (ਸਰਹਿੰਦ) ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਕੁਝ ਹਿੱਸੇ ਦਾ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਨਾਲ ਤਬਾਦਲਾ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇੱਥੇ ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਤਾ ਅ ਵਾਰ ਕਿਲਿਆਂਵਾਲੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮੁਕਤਸਰ, ਵੱਲਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਨਬੀਪੁਰ(ਸਰਹਿੰਦ) ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਦੀਆਂ ਪਸੂ ਮੇਲਾ ਗਰਾਊਂਡਾਂ ਨੂੰ ਅਤਿ-ਆਧੁਨਿਕ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿੱਚ ਰਾਜਪੁਰਾ ਤਹਿਸੀਲ ਬਨੂੜ ਏਰੀਏ ਦੇ 28 ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਐਸ.ਏ.ਐਸ ਨਗਰ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਲੰਧਰ ਵਿੱਚ ਮਹਿਤਪੁਰ ਅਤੇ ਲੋਹੀਆਂ ਨੂੰ ਸਬ-ਤਹਿਸੀਲ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਵੀ ਕਾਰਜਭਾਰ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਵੀ ਦਿੱਤੀ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਜਲੰਧਰ ਅਤੇ ਲੁਧਿਆਣਾ

ਵਿੱਚ ਸਿਟੀ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮਿਊਂਸਪਲ ਹਦ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਪੰਜ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੇ ਘੇਰੇ ਵਿੱਚ ਵੀ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਿੱਤੀ। ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਨੇ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਜੇਲ੍ਹ ਨਾਭਾ ਦੀ 4 ਕਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਗੋਬਿੰਦ ਨਗਰ ਨਾਭਾ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਖੋਲਣ ਵਾਸਤੇ ਦੇਣ ਲਈ ਵੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਿੱਤੀ। ਉਧਰ ਵੈਟ ਦੀਆਂ ਦਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤੇ ਗਏ ਵਾਧੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਵਿਰੁਧ ਮੋਰਚਾ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤੇ ਫਰਵਰੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਹਫਤੇ ਤੋਂ ਸਨਅਤਕਾਰਾਂ ਤੇ ਵਪਾਰੀ ਵਰਗ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਪੂਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਰੋਸ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਵੈਟ ਦੀਆਂ ਦਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤੇ ਗਏ ਵਾਧੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਭਾਜਪਾ ਦਾ ਅੰਦਰੂਨੀ ਕਲੇਸ਼ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਫੁੱਟ ਸਕਦਾ ਹੈ।

## ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ 'ਚ 140 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਹੈਰੋਇਨ ਬਰਾਮਦ

**ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ :** ਨਾਰਕੋਟਿਕਸ ਸੈਲ ਵਲੋਂ 21 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਦੋ ਤਸਕਰਾਂ ਨੂੰ 28 ਕਿਲੋ ਹੈਰੋਇਨ ਸਮੇਤ ਕਾਬੂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਸਮਾਚਾਰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਸਟੇਟ ਅਪ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸੈਲ ਪੰਜਾਬ ਇਕਾਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੇ ਐਸਐਸਪੀ ਪਵਨ ਕੁਮਾਰ ਰਾਏ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਗੁਪਤ ਸੂਚਨਾ ਮਿਲੀ ਸੀ ਕਿ ਕੁਝ ਤਸਕਰ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਹੈਰੋਇਨ ਭੇਜਣ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਵਿੱਚ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਸਾਡੀ ਟੀਮ ਨੇ ਚੌਕਸੀ ਵਰਤਦਿਆਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ-ਜਲੰਧਰ ਜੀ ਟੀ ਰੋਡ 'ਤੇ ਜਲੰਧਰ ਬਾਈਪਾਸ 'ਤੇ ਸਥਿਤ ਹਾਈਵੇਅ ਜੰਕਸ਼ਨ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਨੇੜਿਓਂ 2 ਤਸਕਰਾਂ ਨੂੰ 28 ਕਿਲੋ ਹੈਰੋਇਨ ਸਮੇਤ ਕਾਬੂ ਕਰ ਲਿਆ। ਐਸ ਐਸ ਪੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਫੜੀ ਗਈ ਹੈਰੋਇਨ ਦੀ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿੱਚ ਕੀਮਤ 140 ਕਰੋੜ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਸਕਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਨਾਖਤ ਰਜਿਦਰ ਸਿੰਘ ਬਿੱਟੂ ਪੁੱਤਰ ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪਿੰਡ ਚੋਗਾਵਾਂ-ਲੋਪੋਕੇ ਬਾਣਾ ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ ਅਤੇ ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਵਾਸੀ ਐਮ-105 ਹਰੀ ਨਗਰ, ਘੰਟਾ ਨਗਰ, ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਵਜੋਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਐਸਐਸਪੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਬਿਤ ਮੁਜਰਮ ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਟਵੇਰਾ ਗੱਡੀ ਨੂੰ ਚਲਾ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜਿਸ 'ਚੋਂ ਹੈਰੋਇਨ ਦੇ ਪੈਕਟ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪਿਉ ਵੀ ਹੈਰੋਇਨ ਦਾ ਤਸਕਰ ਹੈ, ਜੋ ਤਿਹਾੜ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਹੈ। ਐਸਐਸਪੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਰਜਿਦਰ ਸਿੰਘ ਬਿੱਟੂ ਨੇ ਫੜੀ ਗਈ ਹੈਰੋਇਨ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰਾਹੀਂ ਦਿੱਲੀ ਸਪਲਾਈ ਕਰਨੀ ਸੀ।



## East to West Realty

A Real Estate & Investment Agency

**ਦਿਆਨਤਦਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ**

**(916) 501-3974**  
**(916) 729-5453**

Email: nandsbrar@gmail.com



**Nand S. Brar**  
Broker/Owner  
DRE Lic No: 01816328

**Hiring New Realtors**



## Wanted

### Used Restaurant & Equipment

A sandwich shop is looking for used restaurant & equipment (Chairs & Tables etc.) in good shape. Please call

**209-495-3905 or 916-216-4200**

## ਪੁਰਾਣਾ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਫਰਨੀਚਰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

ਸੈਂਟਰਲ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸੈਂਡਵਿਚ ਸ਼ਾਪ ਲਈ ਪੁਰਾਣਾ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਫਰਨੀਚਰ (ਕੁਰਸੀਆਂ, ਮੇਜ਼ ਵਗੈਰਾ) ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਜ਼ੋ-ਸਾਮਾਨ ਜੋ ਅੱਛੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇ, ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

**ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ**

**209-495-3905 ਜਾਂ 916-216-4200**

## ਕਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਪੇਮੈਂਟਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ???



### ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਡਾਲਰ ਬਚਾਓ ਅਤੇ ਜਾਨ ਸੁਖੀ ਕਰੋ



- ✓ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਰਹਿੰਦੀ ਪੇਮੈਂਟ 60% ਤੱਕ ਘਟਾ ਸਕਦੇ ਹੋ
- ✓ ਲੋਟ ਫੀਸ ਅਤੇ ਓਵਰ ਲਿਮਿਟ ਫੀਸ ਖਤਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ
- ✓ ਕਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡਾਂ ਦੇ ਵਿਆਜ ਦਾ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਡਾਲਰ ਬਚਾਓ
- ✓ ਆਪਣਾ ਕਰੈਡਿਟ ਬਹਾਲ ਕਰਾਓ, ਬੈਂਕਰਪਸੀ ਤੋਂ ਬਚੋ

**ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰੇ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ:**  
**ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ**  
**ਫੋਨ: 877-899-6244**  
[www.tryemc.com](http://www.tryemc.com)

We  
Work in  
All 50  
States





ਸਦਮੇ

ਗਿਆਨੀ ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਸੁਰਗਵਾਸ

ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ (ਸਵੱਦੀ): ਕਥਾਵਾਚਕ ਗਿਆਨੀ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਪਿਤਾ ਗਿਆਨੀ ਬਚਨ ਸਿੰਘ 22 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ ਹਨ। ਗਿਆਨੀ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਇਸ ਸਮੇਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ਵਿਚ ਕਥਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਫੋਨ 917-403-3355 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।



ਹੁੰਦਲ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਸਦਮਾ ਟਰਲਕ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ (ਹੈਪੀ):

ਹੁੰਦਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਮੁੱਖੀ ਸ. ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਹੁੰਦਲ 18 ਜਨਵਰੀ ਦੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਸਵਰਗ ਸਿਧਾਰ ਗਏ। 16 ਨਵੰਬਰ 1927 ਨੂੰ ਸ਼ਾਮ ਚੁਰਾਸੀ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਪਿੰਡ ਜਲਭੇ ਵਿਖੇ ਜਨਮੇ ਸ. ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਹੁੰਦਲ ਆਪਣੇ ਪਿਛੇ ਪਤਨੀ ਬੀਬੀ ਬਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਪੁੱਤਰ ਸੀਨੀਅਰ ਅਕਾਲੀ ਆਗੂ ਸ. ਨਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਹੁੰਦਲ, ਸੁਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਹਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਦੋ ਲੜਕੀਆਂ ਸਤਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਰੱਕਤ ਅਤੇ ਸਤਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸੇਖੋਂ ਛੱਡ ਗਏ ਹਨ।



1952 ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਨੰਦਕਾਰਜ ਜ਼ਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਪੰਥਕ ਆਗੂ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮਾਹਲਪੁਰੀ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ ਬੀਬੀ ਬਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਨਾਲ ਹੋਇਆ। 1953 ਤੋਂ 1978 ਤੱਕ ਮਹਿਕਮਾ ਜੰਗਲਾਤ ਵਿਚ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਬਲਾਕਾਂ ਵਿਚ ਫੋਰੈਸਟ ਅਫਸਰ ਵਜੋਂ ਨੌਕਰੀ ਕੀਤੀ। 1988 ਵਿਚ ਗੜ੍ਹਸ਼ੰਕਰ ਤੋਂ ਉਹ ਟਰਲਕ ਆ ਵਸੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਸਕਾਰ ਐਤਵਾਰ 31 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਲੋਕ ਵੁੱਡ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਪਾਰਕ, ਹਗਸਨ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਪਾਠ ਛੇ 12:30 ਤੋਂ 2 ਵਜੇ ਤੱਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਮਾਡੇਸਟੋ ਵਿਖੇ ਪਵੇਗਾ। ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਫੋਨ 916-416-1251, 209-585-0469 ਅਤੇ 209-277-2810 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੀਸਲਾ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ

ਹੇਵਰਡ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ: ਪੰਜਾਬੀ ਰੰਗਮੰਚ ਕਲਾਕਾਰ ਬੀਬੀ ਜਸਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬੀਸਲਾ ਦੇ ਪਤੀ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੀਸਲਾ 19 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਅਚਾਨਕ ਦਿਲ ਦੀ ਧੜਕਣ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ।



ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਪਿੰਡ ਸਰਹਾਲ ਕਾਜੀਆਂ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਆ ਵੱਸੇ ਸ੍ਰੀ ਬੀਸਲਾ ਪੇਸ਼ੇ ਵਜੋਂ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਸਨ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਛੇ ਪਤਨੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕਲੌਤੀ ਬੇਟੀ ਨੀਤੀ ਬੀਸਲਾ ਛੱਡ ਗਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਸਕਾਰ 31 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਇਥੇ ਚੈਪਲ ਆਫ ਚਾਈਮਸ ਵਿਚ ਸਵੇਰੇ 10:30 ਤੋਂ 12:30 ਤੱਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਪਰੰਤ ਭੋਗ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਹੇਵਰਡ ਵਿਖੇ ਪਵੇਗਾ। ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਫੋਨ 925-828-5524 'ਤੇ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸੋਨੀਆ ਵਿਰੁਧ ਅਰਜ਼ੀ ਦਾਖਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਜੁਰਮਾਨਾ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਦਿੱਲੀ ਹਾਈਕੋਰਟ ਨੇ ਸੋਨੀਆ ਗਾਂਧੀ ਵਿਰੁਧ ਦਾਖਲ ਕੀਤੀ ਪੀ ਰਾਜਨ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਦਿਆਂ ਉਸ ਨੂੰ 10 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਲਾਇਆ ਹੈ। ਪੀ ਰਾਜਨ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੈਲਜੀਅਮ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਉਥੋਂ ਦਾ ਦੂਜਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਹਾਸਲ ਕਰਕੇ ਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਧੋਖਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਡਾ. ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਿਲਗੀਰ ਦੀਆਂ 6 ਨਵੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਰਿਲੀਜ਼

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: ਸਿੱਖ ਵਿਦਵਾਨ ਡਾ. ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਿਲਗੀਰ ਦੀਆਂ ਛੇ ਨਵੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਇਥੇ ਬੀਤੇ ਦਿਨ ਐਰੋਮਾ ਹੋਟਲ ਵਿਚ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤਿੰਨ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਟੀਕੇ: "ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ" ਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਨੁਵਾਦ ਅਤੇ "ਨਿਤਨੇਮ" ਤੇ "ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ" ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਟੀਕਾ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨ ਕਿਤਾਬਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਕਿਤਾਬ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਬਾਰੇ ਸੀ ਤੇ ਇਕ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ "ਸਿੱਖ ਫਿਲਾਸਫੀ ਦੀ ਡਿਕਸ਼ਨਰੀ" ਸੀ। ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਨੂੰ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਘੁਮਾਣ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਉਲਥਾਇਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਛੇਵੀਂ ਕਿਤਾਬ "ਨਾਨਕਸ਼ਾਹੀ ਕੈਲੰਡਰ"

ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕੈਲੰਡਰ ਬਾਰੇ ਇਕ ਲੇਖ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ 32 ਹੋਰ ਚਰਚਿਤ ਵਿਸ਼ਿਆਂ 'ਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਭਰਪੂਰ ਲੇਖ ਹਨ। ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਇਕਤਿਦਾਰ ਕਰਮਾਤ ਚੀਮਾ ਦੀ ਕਿਤਾਬ "ਦ ਬਰਡ ਐਪੋਸਲ: ਗੁਰੂ ਅਮਰ ਦਾਸ ਸਾਹਿਬ" ਨੂੰ ਪ੍ਰੋ. ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੌਰ ਨੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਕਾਪੀ ਸ. ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਨੂੰ ਭੇਟ ਕੀਤੀ। ਡਾ. ਦਿਲਗੀਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਨਿਤਨੇਮ ਦੇ ਟੀਕੇ ਨੂੰ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਗਿਆਨੀ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਜਾਚਕ (ਸਾਬਕਾ ਗ੍ਰੰਥੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ) ਨੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤਾ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਕਾਪੀ ਸ.

ਜਸਬਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੁਬਈ ਨੂੰ ਭੇਟ ਕੀਤੀ। "ਸਿੱਖ ਫਿਲਾਸਫੀ ਦੀ ਡਿਕਸ਼ਨਰੀ" ਗੁਰਮਤਿ ਟਕਸਾਲ ਦੇ ਯੂਰਪ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਪੇਨ, "ਨਾਨਕਸ਼ਾਹੀ ਕੈਲੰਡਰ" ਸ. ਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਟੀਕਾ ਸ. ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਪੱਟੀ (ਸਾਬਕਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਜੁੰਡੀ ਸੀ. ਐਲ. ਕਮਿਸ਼ਨ), ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਬਾਰੇ ਕਿਤਾਬ "ਸਿੱਖ ਚੂ ਅਲ ਮੈਨੀਫੈਸਟੋ ਆਫ ਦ ਵਰਲਡ" ਸ. ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਆਲ ਇੰਡੀਆ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਅਤੇ ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਟੀਕਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਛੇ ਫ੍ਰੇਜ਼ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਸ. ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤਾ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਹੋਰਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਰਨਲ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਸ. ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮਿਸ਼ਨਰੀ,



'ਧੁੱਪ ਦੀ ਮਹਿਫਲ' ਵਿਚ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਭਾਅ ਜੀ ਦਾ ਸਨਮਾਨ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ (ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ 'ਅਜੀਤ'): 'ਨਵਯੁਗ ਪ੍ਰੈਸ' ਦੇ ਸੰਸਥਾਪਕ ਭਾਪਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ-ਕਾਲ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਮਿਲ ਬੈਠਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਨਵਯੁਗ ਫਾਰਮ ਵਿਚ 'ਧੁੱਪ ਦੀ ਮਹਿਫਲ' ਕਰਨ ਦੀ ਜੋ ਪਰੰਪਰਾ ਅਰੰਭੀ ਸੀ, ਉਸਨੂੰ ਕਾਇਮ

ਜੁੜੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਮਿਠੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਸੁੱਤਿਆਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਇਮਰੋਜ਼ ਨੇ ਬਲਬੀਰ ਮਾਧੋਪੁਰੀ, ਉਸ਼ਮਾ ਫਾਰਗ, ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਆਤਸ਼, ਮਦਨਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਮੋਹੀ, ਡਾ. ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੇਕੀ ਅਦਿ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀਆਂ ਨਵ-ਕਿਰਤਾਂ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਰਸਮ ਵੀ



ਸਭਾ ਦੇ ਮੁਖੀ ਅਤੇ ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਮਹਿਮਾਨ ਨਾਟਕਕਾਰ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ 'ਭਾਅ ਜੀ' ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ

ਰਖਦਿਆਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਨੇ ਇਸ ਵਾਰ ਵੀ 'ਧੁੱਪ ਦੀ ਮਹਿਫਲ' ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ। ਸਭਾ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਡਾ. ਕਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮਹਿਫਲ ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ। ਸਭਾ ਦੀ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਡਾ. ਮਹਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਿੱਲ ਨੇ ਆਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਅਤੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਕਿਹਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਮੰਚ 'ਤੇ ਮੁਖ ਮਹਿਮਾਨ ਸ਼੍ਰੀ ਇਮਰੋਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ. ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੁਗਲ, ਚੇਅਰਪਰਸਨ ਡਾ. ਰੇਣੁਕਾ ਸਿੰਘ, ਕੌਮੀ ਘਟ ਗਿਣਤੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਵਾਈਸ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸ. ਐਚ ਐਸ ਹੰਸਪਾਲ, ਡਾ. ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ, ਡਾ. ਮਹਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਸਭਾ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨਚੀ ਸ. ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੰਨ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਸਨ।

ਅਦਾ ਕੀਤੀ। ਅੰਤ ਵਿਚ ਮਦਨ ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਟੀਮ ਨਾਲ ਸੁਲਤਾਨ ਬਾਹੂ, ਬੁਲ੍ਹੇ ਸਾਹ, ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਆਦਿ ਸੁਫੀਆਂ ਦੇ ਕਲਾਮ ਦਾ ਸੰਗੀਤਮਈ ਗਾਇਨ ਕਰ ਕੇ ਅਦੁਤੀ ਰੰਗ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿਤਾ।

ਡਾ. ਕਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਨਮਾਨੇ ਜਾ ਰਹੇ ਲੇਖਕਾਂ ਡਾ. ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਰਤਨ, ਓ ਪੀ ਅਨੰਦ, ਜਗਦੀਸ਼ ਕੋਸ਼ਲ, ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਅਨਜਾਣ ਅਤੇ ਐਨ ਆਰ ਗੋਇਲ ਦੀਆਂ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਪ੍ਰਤੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਤੀ। ਉਪਰੰਤ ਡਾ. ਰੇਣੁਕਾ ਸਿੰਘ, ਸ. ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੁਗਲ, ਸ. ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੰਨ ਆਦਿ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੁੱਕੇ, ਸ਼ਾਲ, ਮੋਮੋਟੋ ਅਤੇ ਪੰਜਾਹ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੇ ਨਕਦ ਇਨਾਮ ਦੇ ਕੇ ਸਨਮਾਨਤ ਕੀਤਾ। ਪੰਜਾਬੀ ਰੰਗਮੰਚ ਦੇ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਰੰਗਮੰਚ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਪਾਏ ਗਏ ਯੋਗਦਾਨ ਲਈ ਸਭਾ ਵਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਲਈ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਮਾਸਕ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਫੈਲੋਸ਼ਿਪ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਿਆਂ ਦੋ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਚੈਕ ਦੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਦੁਸ਼ਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਕਹਾਣੀਕਾਰ ਸ. ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਮਾਣ-ਪਤਰ ਭੇਟ ਕੀਤਾ।

ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ' ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਧੀਨ ਇਮਰੋਜ਼, ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੁਗਲ, ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਚੰਦਨ ਨੇਗੀ, ਅਮਰਜੀਤ ਕੌਰ, ਬਚਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਓ ਪੀ ਅਨੰਦ, ਰਾਜਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਉਮਾ ਤਰਲੋਕ ਸਿੰਘ, ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਆਦਿ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਦੇ ਨਾਲ

ਵਲੋਂ ਗੁਦਰ ਸਾਹਿਤ ਬਾਰੇ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਸਮਾਗਮ ਬਾਰੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਦੋਸਤ 19-21 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਹੋਏ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਮੋਨੋਜੀਤ ਨੇ ਵਿਅੰਗ ਲੇਖ "ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਨਾਂ ਸੰਦੇਸ਼" ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਇਆ ਜੋ ਸਰੋਤਿਆਂ ਵਲੋਂ ਬਹੁਤ ਸਲਾਹਿਆ ਗਿਆ। ਬੈਠਕ ਵਿਚ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੇ ਸੰਪਾਦਕ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਐਮ.ਏ., ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ, ਜਸ ਫਿਜ਼ਾ, ਮੇਜਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਦਲੇਰ ਅਤੇ ਪਾਸ਼ ਦੀ ਬੇਟੀ ਵਿਕਲ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਕੀਤੀ।

ਆਜ਼ਾਦ ਜਲੰਧਰੀ, ਜਗਜੀਤ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ, ਈਸ਼ਰ ਸਿੰਘ ਮੋਮਨ, ਮੇਜਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਦਲੇਰ, ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਫਲਕ ਅਤੇ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੀਰਤ ਨੇ ਗੁਜ਼ਲਾਂ ਤੇ ਨਜ਼ਮਾਂ ਸੁਣਾਈਆਂ। ਗਾਇਕ ਸੁਖਦੇਵ ਸਾਹਿਲ ਨੇ ਆਪਣੀ ਲਿਖੀ ਗੁਜ਼ਲ ਤਰੰਨਮ ਵਿਚ ਸੁਣਾਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਰੋਸ਼ਮ, ਮੋਨੋਜੀਤ, ਪ੍ਰੋ. ਸੁਰਿੰਦਰ ਬੀਰ, ਅਮਨਦੀਪ ਬੋਪਾਰਾਏ, ਜਸ ਫਿਜ਼ਾ ਅਤੇ ਕਮਲ ਬੰਗਾ ਨੇ ਵੀ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਸੁਣਾਈਆਂ। ਅਕਾਡਮੀ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਰੋਸ਼ਮ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਆਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਲੇਖਕਾਂ ਅਤੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਸਟੇਜ ਸੰਚਾਲਨ ਜਗਜੀਤ (ਨੌਸ਼ਹਿਰਵੀ) ਨੇ ਕੀਤਾ।

ਵਿਪਸਾ ਦੀ ਸਾਹਿਤਕ ਬੈਠਕ 'ਚ ਮੋਨੋਜੀਤ ਨਾਲ ਰੂਬਰੂ

ਫਰੀਮਾਂਟ: ਵਿਸ਼ਵ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਅਕਾਡਮੀ (ਵਿਪਸਾ) ਦੀ ਯੂਨੀਅਨ ਸਿਟੀ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਵਿਚ ਹੋਈ ਸਾਹਿਤਕ ਬੈਠਕ ਵਿਚ ਜੰਮੂ (ਭਾਰਤ) ਤੋਂ ਆਏ ਵਿਅੰਗਕਾਰ ਮੋਨੋਜੀਤ ਨਾਲ ਰੂਬਰੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਬੈਠਕ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਆਏ ਪ੍ਰੋ. ਸੁਰਿੰਦਰ ਬੀਰ ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਬੈਠਕ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੀਰਤ ਨੇ ਕੀਤੀ।

ਮੋਨੋਜੀਤ ਦੀ ਜਾਣ ਪਹਿਚਾਣ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੀਰਤ ਨੇ ਸੁੱਤਿਆਂ ਨਾਲ ਕਰਵਾਈ। ਰੂਬਰੂ ਦੌਰਾਨ ਮੋਨੋਜੀਤ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਾਹਿਤਕ ਸਫਰ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦਾ ਭਾਸ਼ਾਈ ਫਾਰਮੂਲਾ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਨਿਆਂ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਪੀੜ੍ਹੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਬਣੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾ ਰਹੀ। ਕਿੱਤੇ ਵਜੋਂ ਡਾਕਟਰ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਿਹਤ ਅਫਸਰ ਵਜੋਂ ਹੁਣੇ ਜਿਹੇ ਹੀ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਏ ਮੋਨੋਜੀਤ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸਫਲ ਵਿਅੰਗ ਲੇਖਕ ਹਨ ਅਤੇ ਕਵੀ ਵੀ ਕਾਬਲੇ-ਤਾਰੀਫ ਹਨ। ਅਕਾਡਮੀ ਵਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਣ ਪੱਤਰ ਦੇ ਕੇ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਅਕਾਡਮੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦਾ ਇੱਕ ਸੈੱਟ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

ਪ੍ਰੋ. ਸੁਰਿੰਦਰ ਬੀਰ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਵਿਭਾਗ

Realtor & Mortgage Specialist Bay Area & Central Valley
ਚੰਗੀ ਜੁਗਤ-ਚਿੰਤਾ ਮੁਕਤਤ
ਪੰਜਾਬੀ 'ਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਪੜ੍ਹੇ ਰਾਜ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪੁਸਤਕ 'ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਘਰ ਤੇ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਖਰੀਦੋ-ਫਰੋਖ਼ਤ' (ਸੇਵਾ 10 ਡਾਲਰ)
ਘਰ, ਹੋਟਲ, ਮੋਟਲ, ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ, ਲਿੰਕਰ ਸਟੋਰ, ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਤੇ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਬਿਜਨਸ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ-ਵੇਚਣ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਜੁਗਤ ਨਾਲ ਚਿੰਤਾ ਮੁਕਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ
ਬੇ-ਏਰੀਏ ਦੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖਿਆਂ ਲਈ ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ!
ਫਰੀ ਟਾਈਮ ਵਿਚ, ਫਰੀ ਸਿੱਖੇ ਕੰਮ ਫਿਰ ਨਾ ਕਦੀ ਧੋਖਾ, ਨਾ ਕਦੀ ਗ਼ਮ।
Come For Free Learning Go For Extra Earning
For Detail Cell
Raj Singh
510-452-7370
Notary Free
2PM to 7 PM (All Days) e-mail:singhrajpaul@yahoo.com







# ਰਾਗੀ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤੇ ਦੇ ਯਤਨ

**ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ:** ਸਾਬਕਾ ਜਥੇਦਾਰ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਤਨਖਾਹੀਆਂ ਕਰਾਰ ਦੇਣ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾ ਦੇਣ ਦੀ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹਦਾਇਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦੌਰਾਨ ਹੋ ਰਹੇ ਵਿਰੋਧ ਦੇ ਕਾਰਨ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਵਿਚ ਬਣ ਰਹੀ ਧੜੇਬੰਦੀ ਅਤੇ ਤਣਾਅ ਵਾਲੇ ਮਾਹੌਲ ਨੂੰ ਸੁਖਾਲਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕੁਝ ਪੱਥਰ ਧਿਰਾਂ ਵਲੋਂ ਉਪਰਾਲੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਮਿਲੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਤਹਿਤ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਅਗਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਇੱਥੇ ਦੱਸਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਬੀਤੇ ਦਿਨ ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਆਸਨਸੋਲ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਕੁਝ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਸਿੱਟੇ ਵਜੋਂ ਉਥੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਅਤੇ ਵਿਰੋਧ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਹੱਥੋ ਪਾਈ ਵੀ ਹੋਈ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਇਕ ਸਹਿਯੋਗੀ ਨੂੰ ਕੁਝ ਸੱਟਾਂ ਵੀ ਲੱਗੀਆਂ ਸਨ। ਪੁਲੀਸ ਦੀ ਦਖਲ ਅੰਦਾਜ਼ੀ ਨਾਲ ਇਹ ਝਗੜਾ ਰੋਕਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੁਝ ਹੋਰ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਵੀ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਆਦੇਸ਼ ਕਿ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਜਦ ਤੱਕ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਕੇ ਤਨਖਾਹ ਨਹੀਂ ਲਗਵਾ ਲੈਂਦੇ, ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੰਚ ਤੋਂ ਬੋਲਣ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਈ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾ ਦੇਵੇ, ਤਹਿਤ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਵਲੋਂ ਹੋਰ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਵੀ ਸਾਬਕਾ ਜਥੇਦਾਰ ਦੇ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਵੱਡੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਅਗਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਨਾਗਪੁਰ ਵਿਖੇ ਇਕ ਧਾਰਮਿਕ ਸਮਾਗਮ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਨਾਗਪੁਰ ਦੀ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਅਜਿਹੀ ਸਥਿਤੀ ਕਾਰਨ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੇ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਸੀ ਤਣਾਅ ਵੀ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮਿਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਕੁਝ ਧਿਰਾਂ ਵਲੋਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਵਧ ਰਹੇ ਤਣਾਅ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕਰਨ ਲਈ ਉਪਰਾਲੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰਾਲਿਆਂ ਤਹਿਤ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ

ਸਿੰਘ ਦੀ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਆਪਸੀ ਗੱਲਬਾਤ ਰਾਹੀਂ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਰਾਹ ਲੱਭਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਕੋਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਲਈ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਵੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਥੇ ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਤਨਖਾਹ ਲਵਾਉਣ ਲਈ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਇਕ ਮੌਕਾ ਦਿੰਦਿਆਂ 29 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਹੋਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ।



ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ

ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਈ ਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਰੋਕਣਗੇ ਨਹੀਂ। ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਦੁਆਰ ਮਿਲਣ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਫਿਲਹਾਲ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਗੁਰੇਜ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਰੀ ਗਈ ਗੱਲ ਹੋਵੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦੌਰਾਨ ਸਿੱਖਾਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਵਿਰੋਧ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਹਮਲੇ ਕਰਵਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਅਜਿਹੇ ਹਮਲਿਆਂ ਤੋਂ ਭੈਅ-ਭੀਤ ਨਹੀਂ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਅਜਿਹੇ ਦਬਾਅ ਅੱਗੇ ਝੁਕਣਗੇ।

ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸ਼੍ਰੀਮਣੀ ਸਿੱਖ ਕੌਮਲ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੀਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਸ਼੍ਰੀ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਲਕੱਤਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਮਸਲਾ ਆਪਸੀ ਗੱਲਬਾਤ ਰਾਹੀਂ ਹੱਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਮਿਲ-ਬੈਠ ਕੇ ਜ਼ਰੂਰ ਹੱਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਧਾਰਮਿਕ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਇਕਪਾਸਤ ਸੋਚ ਨਹੀਂ ਅਪਣਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।

ਯਾਦ ਰਹੇ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਨੇ ਪ੍ਰੋ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਤਨਖਾਹੀਆਂ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਅਦ 29 ਜਨਵਰੀ ਤਕ ਇਕ ਹੋਰ ਮੌਕਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅੱਗੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।



**ਮੇਜਰ ਬਰਾਂਡ ਦੇ ਹੋਲ ਸੇਲ ਕੀਮਤ ਦੇ ਟਾਇਰ ਅਲੂਮੀਨੀਅਮ ਦੇ ਰਿਮ ਅਤੇ ਰੇਡ ਸਰਵਿਸ ਆਪਣੀਆਂ ਦੋਨੋਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨਾਂ ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।**  
**24 ਘੰਟੇ ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ ਗਾਰਡ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ**  
**5 ਏਕੜ ਵਿੱਚ ਟਰੱਕ ਪਾਰਕਿੰਗ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਹੈ**



**MAJOR BRANDED & WHOLE SALE PRICE TIRES • RIMS • ROAD SERVICE • SNOW CHAINS SECURE TRUCK PARKING**

**Freeway 5 - 11401 Harlan Rd. Lathrop CA 95330**  
**Across from Kenworth**

**Freeway 99 - 3327 South Hwy 99, Stockton CA 95215**  
**New & Used Tires & Truck Repair Service Available**

**Cell: 209-450-8981**  
**Off : 209-456-0182**

*Hardeep Singh*

**ਆਪਣਾ ਕਰੈਡਿਟ ਬਚਾਓ FORECLOSURE ਤੋਂ ਬਚੋ**

**SELL YOUR HOME FOR CASH TODAY**  
**#1 SHORT SALE EXPERT**

**CALL TODAY & STOP WORRYING**

**Manjit Gill - 209.524.4008**  
**Real Estate & Loans - 510.415.2368**

**ਸਸਤੀ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ**

**GILL FINANCIAL & INSURANCE**



**Manjit Gill**  
 President  
 CA Lic#0B23990

- AUTO
- HOME
- LIFE
- HEALTH
- LIQUOR STORES
- GAS STATIONS
- TRUCK INSURANCE

**EDUCATION FUNDING**  
**RETIREMENT ਦੇ ਵਧੀਆ PROGRAM**

ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ

**510-415-2368 / 209-524-4008**  
[www.gillfinancial.com](http://www.gillfinancial.com)



**REGISTRATION & TRAVEL SERVICES**

**ALL DOMESTIC & INTERNATIONAL AIR TICKET**



• ICC • DOT • IRP • FUEL TAX

• ALL TRUCK PAPER WORK & INSURANCE ETC.

**ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਦੀਆਂ ਸਸਤੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ**

*Call : Sukhvir*

**Office: 661-832-5500**  
**Office: 661-832-5510**  
**Fax : 661-832-5520**  
[bb4dmv@yahoo.com](mailto:bb4dmv@yahoo.com)

**3905 Hughes Ln, Ste. C Bakersfield CA 93304**



# Grand Opening ALL TIRE 4 LESS

ਇਥੇ ਕਾਰਾਂ, ਟਰੱਕ-ਟਰੇਲਰ, ਫਾਰਮ ਟਰੈਕਟਰ ਅਤੇ RV ਦੇ ਟਾਇਰ ਵਧੀਆ ਅਤੇ ਸਸਤੀ ਕੀਮਤ ਉਪਰ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅਸੀਂ ਟਰੱਕ ਟਰੇਲਰ ਅਤੇ ਰੀਫਰ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ ਅਤੇ ਸਰਵਿਸ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।



## 24 Hours Road Service

### NEW & USED TIRE SALE & SERVICE

ਸਪੈਸ਼ਲ : ਅਸੀਂ ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ ਸਾਈਨ ਵੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

**710 South Hwy 59 Merced CA 95304**

ਕਾਲ ਕਰੋ **Shop ▶ 209.384.0424**  
**Hardeep S. Rai ▶ Cell: 209.678.6176**

[bigrightire@yahoo.com](mailto:bigrightire@yahoo.com)  
[www.alltire4less.com](http://www.alltire4less.com)

# ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ

ਆਪਣੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ ਅਤੇ ਸਸਤੀਆਂ ਦਰਾਂ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਇਕੋ ਇਕ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਨਾਮ

ਹਮੇਸ਼ਾ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

## ਮੇਜਰ ਸਿੰਘ ਚੌਹਾਨ



**Major Singh Chauhan**  
 AGENT  
 CA Ins. Lic #0D36632  
 New York Life Insurance Company

☞ **Sacramento Office :**  
 120 Hoxsie Ct,  
 Folsom CA 95630

☞ **Fremont Office :**  
 39650 Liberty St. #200  
 Fremont CA 94538

☞ **Bakersfield Office :**  
 PO Box 40728  
 Bakersfield CA 93384

**Cell: 916-337-1683**  
**Off : 916-983-4890**  
**Off : 510-624-4190**  
**Fax : 916-984-0110**

[mc101048@gmail.com](mailto:mc101048@gmail.com)

**THE COMPANY YOU KEEP**

ਸਮੋਗ ਚੈਕ

ਸਮੋਗ ਚੈਕ

# SMOG CHECK

STATE OF CALIFORNIA LICENSED

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਰ, ਟਰੱਕ ਜਾਂ ਮੋਟਰਹੋਮ ਆਦੇ ਦੀ ਸਮੋਗ ਚਾਹੀਦੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ Bakersfield ਅਤੇ Fresno Location ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹਨ।

Big Christmas

Special

# 39.75

Big + DMV Certificate

Free Repair  
 Upto \$500

Ask for Tech

- 901 California Ave & P : 661.325-6666
- 1629 California Ave & H : 661.323.3333
- 406 S. Chester Ave & Terrace Way : 661.832.4444 (Inside Gas Station)
- 5333 Whtie Ln & Grissom : 661.396.7664 (Inside Big Brand Tire)
- 1017 Bearmountain Blvd (Arvin) : 661.854.7664
- 1222 Golden State & M : 661.326.0346
- 1506 N. Black Stone & Mckinley : 559.268.7574
- 2597 N Black Stone : 559.222.9999 (Between Clinton & Shield)
- 1161-I Street Reedley & 12th St : 559.638.9017
- 416 Orisi Ca & 63 Hwy : 559.528.6848
- 2420 Whiteson Ave & Thompson : 559.896.5555 (By Krage Auto Parts) Selma
- 646 Dinuba Ave (Reedley) : 559.638.3243 (By the DMV 3073)
- 1512 Dairy Ave : 559.922.4500 Corcoran CA

**MOST CARS**

ਤੁਹਾਡੀ ਕਾਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ Problem ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਮੋਗ ਕਰਵਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਲਾਹ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਹਰ Location ਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਮਿਲੇਗਾ।

# GILL



# DIGITAL VIDEO

**Harry Gill 209-648-9716**  
**Jaji 916-470-9781**



ਅਸੀਂ ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਜਨਮ ਦਿਨ ਪਾਰਟੀ, ਗਰੈਜੂਏਸ਼ਨ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਮਾਗਮਾਂ ਲਈ ਵਧੀਆ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਓ



[www.gilldigitalvideo.com](http://www.gilldigitalvideo.com)  
 email: [gillvideo@yahoo.com](mailto:gillvideo@yahoo.com)









# ਨਹਿਰੂ-ਐਡਵਿਨਾ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਪੱਤਰ ਨਸ਼ਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਮੰਗ

**ਜੈਪੁਰ:** ਪਹਿਲੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਵਾਹਰਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਅਤੇ ਐਡਵਿਨਾ ਮਾਉਂਟਬੇਟਨ (ਆਖਰੀ ਗਵਰਨਰ ਜਨਰਲ ਲਾਰਡ ਮਾਉਂਟਬੇਟਨ ਦੀ ਪਤਨੀ) ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਪੁਸਤਕ ਤੇ ਲਿਖੀ ਗਈ ਕਿਤਾਬ 'ਏਡਵਿਨਾ ਐਂਡ ਨਹਿਰੂ' ਇਕ ਬਾਰ ਫਿਰ ਚਰਚਾ ਦੇ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਹੈ। ਜੈਪੁਰ ਸਾਹਿਤ ਉਤਸਵ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚੀ ਲੇਖਿਕਾ ਕੈਥਰੀਨ ਕਲੇਮੇਂਟ ਅਤੇ ਨਹਿਰੂ ਦੀ ਭਾਣਜੀ ਨਯਨਤਾਰਾ ਸਹਗਲ ਨੇ ਚਰਚਾ ਦੌਰਾਨ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਹਿਰੂ-ਏਡਵਿਨਾ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਪੱਤਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਸਿਰਫ ਦੋ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਦਾ ਸੰਵਾਦ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਬਿਹਤਰੀਨ ਨਮੂਨਾ ਹੈ।

ਨਯਨਤਾਰਾ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਅੱਜ ਵੀ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਚਰਚਿਤ ਹਸਤੀਆਂ ਦੀ ਨਿਜੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਜਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ, ਪਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਬਦਲਾਅ ਆ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਫ੍ਰਾਂਸ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਵਿਚ ਮੂਲ ਅੰਤਰ ਤਾਂ ਇਹੀ ਹੈ ਕਿ ਫ੍ਰਾਂਸ ਵਿਚ ਇਤਿਹਾਸਕ ਹਸਤੀਆਂ ਤੇ ਵੀ ਉਪਨਿਆਸ ਲਿਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਦਕਿ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਪਾਤਰ ਕਾਲਪਨਿਕ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਨਯਨਤਾਰਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਅਤੇ ਸੰਬੰਧ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਮਾ ਨਹਿਰੂ ਦੇ ਵੀ ਸਨ। ਨਯਨਤਾਰਾ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਲਾਰਡ ਮਾਉਂਟਬੇਟਨ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਰਿਸ਼ਤੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ 1952 ਵਿਚ ਇਕ ਵਾਰ ਏਡਵਿਨਾ ਨੇ ਮਾਉਂਟਬੇਟਨ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੁਝ ਪ੍ਰੇਮ ਪੱਤਰ ਦੇਵਾਂਗੀ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਸੀਂ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜਦ ਬੋਰਨਿਆਂ ਵਿਚ ਏਡਵਿਨਾ ਨੇ

ਆਖਰੀ ਸਾਹ ਲਿਆ ਸੀ, ਉਸ ਵਕਤ ਵੀ ਨਹਿਰੂ ਦੁਆਰਾ ਲਿਖੇ ਗਏ ਪੱਤਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਸਨ। ਉਥੇ, ਕੈਥਰੀਨ ਕਲੇਮੇਂਟ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਦੋਵਾਂ ਦੇ ਨਿਜੀ ਸੰਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਸਪਿਰਿਚੁਅਲ ਲਵ ਤੋਂ ਅਲਗ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ।

**ਚੀਨ ਨਹਿਰੂ ਨੂੰ ਬਦਤਮੀਜ਼ ਸਮਝਦਾ ਸੀ:** ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਨੇ ਭਾਵੇਂ 'ਹਿੰਦੀ-ਚੀਨੀ ਭਾਈ-ਭਾਈ' ਦਾ ਨਾਅਰਾ ਦਿਤਾ ਪਰ ਚੀਨ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਦਤਮੀਜ਼ ਸਮਝਿਆ। ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਚੀਨ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮਦਦ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਅੰਨ੍ਹਾ ਖੂਹ ਮੰਨਦਾ ਸੀ। ਚੀਨ ਦਾ ਇਹ ਵੀ ਨਜ਼ਰੀਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਕਾਫ਼ੀ ਅਫ਼ਸੋਸਨਾਕ ਹੈ ਕਿ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੁਸਤਕ 'ਭਾਰਤ ਏਕ ਖੋਜ' ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟਾਏ ਫ਼ਲਸਫੇ ਦੀ ਵਿਰਾਸਤ ਨੂੰ ਅਪਣਾਇਆ। ਚੀਨ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਸੀ ਕਿ 'ਭਾਰਤ ਏਕ ਖੋਜ' ਨਹਿਰੂ ਦੇ ਇਸ ਵਿਚਾਰ ਨੂੰ ਜਾਹਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮਹਾਨ ਭਾਰਤ ਦਾ ਸਾਮਰਾਜ ਮਲੇਸ਼ੀਆ, ਸੀਲੋਨ (ਸ਼੍ਰੀਲੰਕਾ) ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਖੇਤਰਾਂ ਤਕ ਫੈਲਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਹ ਟਿੱਪਣੀ ਚੀਨ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਚਾਉ ਐਨ ਲਾਈ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਰਿਚਰਡ ਨਿਕਸਨ ਕੋਲ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਹ ਨਿਕਸਨ ਹੀ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ 'ਕੁੱਤੀ ਅਤੇ ਡੈਣ' ਕਿਹਾ ਸੀ ਜਦਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੌਮੀ ਸੁਰਖਿਆ ਸਲਾਹਕਾਰ ਹੈਨਰੀ ਕਸਿੰਗਰ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ 'ਹਰਾਮੀ' ਕਿਹਾ ਸੀ। ਇਹ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਇਕ ਪੁਸਤਕ 'ਨਿਕਸਨ, ਇੰਦਰਾ ਐਂਡ ਇੰਡੀਆ ਪੌਲਿਟਿਕਸ ਐਂਡ ਬਿਐਂਡ' ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹਨ। ਇਸਦੇ ਲੇਖਕ ਸੀਨੀਅਰ ਪੱਤਰਕਾਰ ਕਲਿਆਣੀ ਸ਼ੰਕਰ ਹਨ। ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਨਿਕਸਨ ਦੇ ਦੋਹੇ ਅਤੇ ਬਾਅਦ



ਏਡਵਿਨਾ ਮਾਉਂਟਬੇਟਨ ਨਾਲ ਹਾਸਾ-ਠੱਠਾ ਕਰਦੇ ਨਹਿਰੂ।

ਵਿਚ ਖੁਫੀਆ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਵਿੱਚੋਂ ਹਟਾਏ ਗਏ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ, ਚੀਨ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦਾ ਭਾਰਤੀ ਸਿਆਸੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਅਤੇ ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਰਗੇ ਵਿਵਾਦਤ ਮੁੱਦਿਆਂ ਸਣੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਭਵਿੱਖ ਬਾਰੇ ਅਪਣਾਇਆ ਗਿਆ ਨਜ਼ਰੀਆ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ।

ਮਦਦ ਭੇਜਣਗੇ, ਜਿਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਉਹ ਹੋਰ ਸਰੋਤਾਂ ਤੋਂ ਹਥਿਆਰ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਕਰ ਸਕੇਗਾ। ਨਿਕਸਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ, "ਸਮੱਸਿਆ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਰਾਹ ਲੱਭਣ ਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕੁੱਝ ਫੌਜੀ ਸਾਜ਼ੋ-ਸਾਮਾਨ ਅਤੇ ਮਦਦ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕੇ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ

## ਨਹਿਰੂ ਨੂੰ 'ਬਦਤਮੀਜ਼' ਮੰਨਦਾ ਸੀ ਚੀਨ

ਨਿਕਸਨ ਨੇ 23 ਫਰਵਰੀ 1972 ਨੂੰ ਚੀਨ ਦੀ ਆਪਣੀ ਇਤਿਹਾਸਕ ਯਾਤਰਾ ਦੌਰਾਨ ਭਾਰਤ ਉਪਰ ਰੂਸ ਤੋਂ ਹਥਿਆਰ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਅਮਰੀਕੀ ਮਦਦ ਵਰਤਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦੀ ਆਰਥਕ

ਕਿ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕੁਝ ਫੌਜੀ ਸਾਜ਼ੋ ਸਾਮਾਨ ਅਤੇ ਮਦਦ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕੇ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਆਰਥਕ ਮਦਦ ਪਹੁੰਚਾਈਏ। ਇਸ ਨਾਲ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਆਪਣੀ ਸੁਰਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰ ਸਕੇਗਾ। ਅਸੀਂ ਪਿਛਲੇ 20 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਮਦਦ ਵਜੋਂ ਲਗਭਗ 10 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਦਿੱਤੇ ਇਸ ਵਿੱਚੋਂ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹਿੱਸਾ ਫੌਜੀ ਮਦਦ ਦਾ ਸੀ। ਬਾਕੀ ਹਿੱਸਾ ਆਰਥਕ ਮਦਦ ਵਜੋਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਭਾਰਤ, ਸੋਵੀਅਤ ਸੰਘ ਤੋਂ ਹਥਿਆਰ ਖਰੀਦ ਸਕੇ ਜਾਂ ਹਥਿਆਰ ਬਣਾ ਸਕੇ। ਸਾਡਾ ਇਹ ਇਰਾਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਅਜਿਹਾ ਹੀ ਹੋਇਆ। ਹੁਣ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਮਦਦ ਦੀ ਗੱਲ ਆਉਣ 'ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਸੋਚ-ਸਮਝ ਕੇ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇਗਾ।" ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨਿਕਸਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਭਾਰਤ ਪੂਰਬੀ ਬੰਗਾਲ (ਹੁਣ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼) ਨੂੰ ਹਥਿਆਰ ਪੁਚਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਬਦਹਜ਼ਮੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

**Ahluwalia**  
Law Professional Corporation

## ਕਾਨੂੰਨੀ ਮਸਲਾ ਜਾਂ ਸਵਾਲ?

### ਅਟਾਰਨੀ ਮਦਨ ਆਹਲੂਵਾਲੀਆ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ

# 1-866 290 9191

[www.ahluwalia-law.com](http://www.ahluwalia-law.com)

303 Twin Dolpin Drive, #600  
Redwood City, CA 94065  
1-866 290 9191

Attorney  
Madan Ahluwalia

Now, listen to Attorney Ahluwalia LIVE!!!  
On radio KLOK 1170AM  
OR on @ [www.attorneyonradio.com](http://www.attorneyonradio.com)  
Every Saturday from 9am - 10am.

Bankruptcy - Civil Litigation  
Divorce - Immigration  
Loan Modification - Personal Injury

## ਸਿਡਨੀ 'ਚ 'ਦੂਜਾ ਘਰ' ਚਾਹੁੰਦੇ ਵਿਲੀਅਮ

**ਮੈਲਬੌਰਨ :** ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੇ ਮਹਾਰਾਜੀ ਏਲਿਜ਼ਾਬੇਥ ਦੂਜੇ ਦੀ ਥਾਂ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਅਤੇ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੇ ਦੋਹੇ ਤੇ ਗਏ ਪ੍ਰਿੰਸ ਵਿਲੀਅਮ ਨੇ ਸਿਡਨੀ ਵਿਚ 'ਦੂਜਾ ਘਰ' ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਜਾਹਿਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਦਿਨ ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਬੀਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸੇ ਕਾਰਣ ਮੈਂ ਮਜ਼ਾਕ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਸਿਡਨੀ ਵਿਚ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ। ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਦੇ ਕੋਲ ਵੇਚਣ ਦੇ ਲਈ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਦੱਸੋ। ਸਿਡਨੀ ਦੇ ਬੋਟੈਨਿਕਸ ਗਾਰਡਨ ਵਿਚ ਬਾਰਬਿਕੂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਵਿਲੀਅਮ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ। ਵਿਲੀਅਮ ਨੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਕਿਹਾ, 'ਇਥੇ ਮੇਰਾ ਬਹੁਤ ਗਰਮਜੋਸ਼ੀ ਦੇ ਨਾਲ ਸਵਾਗਤ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਨਾ ਸਿਰਫ ਮੌਸਮ ਦੇ ਕਾਰਣ ਬਲਕਿ ਸਿਡਨੀ ਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਕਾਰਣ ਵੀ। ਇਸਦੇ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ। ਇਸਦੇ ਬਾਅਦ ਵਿਲੀਅਮ ਨੇ ਸਿਡਨੀ ਬਰਬਰ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ 45 ਮਿੰਟ ਦੀ ਪਾਵਰ ਰਾਈਡ ਲਈ। ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਸਿਡਨੀ ਪਹੁੰਚੇ ਵਿਲੀਅਮ ਨੇ ਅਖਰੀਲੀ ਬਾਰ ਆਪਣੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਪ੍ਰਿੰਸ ਚਾਰਲਸ ਤੇ ਪ੍ਰਿੰਸ ਡਾਇਨਾ ਨਾਲ 1983 ਵਿਚ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਕੀਤੀ ਸੀ।



## G.M. Lawrence Insurance Brokerage ਅਤੇ Valley Truck Services

### ਟਰੱਕ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਸੇਵਾਵਾਂ

- 28 Years of Experience in Truck Insurance Industry
- Appointed by 24 Top Rated US Insurance Companies
- All type of Trucking Coverage for Trucks, Container and Cargo
- Flexible Down Payment and Monthly Payment Options
- Quick Certificates & Excellent Services Guaranteed!

### ਸਾਡੀਆਂ ਟਰੱਕਿੰਗ ਸੇਵਾਵਾਂ

- California DMV Services
  - » New License Plates & Renewals
- Interstate & Intrastate Permits
  - » DOT #, MC #, CA #
  - » IFTA, UCR, MCP
  - » NM, KY, NY, OR Permits
  - » Highway Use Tax(2290)
- Truck Financing
- Corporation Setup
- Document Typing

ਸਾਨੂੰ ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਟਰੱਕ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਵਾਸਤੇ  
Daljit Singh Khehra,  
License No: 0522491  
Tel: 209-474-2771  
Fax: 209-474-0215  
Daljit@gmlawmceins.com

ਟਰੱਕਿੰਗ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ  
Rajwinder Khehra and Daljit Kaur  
Tel: 209-390-8800  
Fax: 209-594-1380  
Raj@valleytruckservices.com  
www.valleytruckservices.com

ਟਰੱਕ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਵਿਚ ਸਾਡਾ 28 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

ਟਰੱਕਿੰਗ ਬਿਜ਼ਨੈਸ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇਕੋ ਜਗਾ ਤੇ

2403 Gilberte Street, Tracy, CA 95304

ਟਰੱਕਿੰਗ ਬਿਜ਼ਨੈਸ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇਕੋ ਜਗਾ ਤੇ



ਦੇਗ ਤੇਗ ਫਤਿਹ

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ

ਜਉ ਤਉ ਪ੍ਰੇਮ ਖੇਲਣ ਕਾ ਚਉ॥  
ਸਿਰੁ ਧਰਿ ਤਲੀ ਗਲੀ ਮੇਰੀ ਆਉ॥



ਪੰਥ ਕੀ ਜੀਤ



# ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਮਾਗਮ ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ

31 ਜਨਵਰੀ, 2010 (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ)

ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਖਾਲਸਾ ਰਾਜ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਨੇਕਾਂ ਲੜਾਈਆਂ ਲੜ ਕੇ ਜਿੱਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਜਹਾਨ ਖਾਨ ਦੀਆਂ ਫੌਜਾਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਬੇਅਦਬੀ ਨਾ ਸਹਾਰਦੇ ਹੋਏ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ, ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੇ ਸਿਰਮੌਰ ਵਿਦਵਾਨ ਅਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮੁੱਖੀ ਮਿਸਲ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦਾ ਮਹਾਨ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ਵਿਚ 31 ਜਨਵਰੀ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵਲੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਰਾਗੀ-ਢਾਡੀ ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਜਸ ਰਾਹੀਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕਰਨਗੇ। ਸਮੂਹ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰਨ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜੀ।



### ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ

ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਚਾਹਲ, ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪਹੁੰਚਣ, ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸਿਖਿਆਰਥੀ ਪਹੁੰਚਣ, ਕਰਮਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪਹੁੰਚਣ, ਕਰਨਲ ਜੀ. ਐਸ. ਸੰਧੂ, ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪਹੁੰਚਣ, ਅਮਰਵੀਰ ਸਿੰਘ ਚਾਹਲ, ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਧਰਮ ਸਿੰਘ, ਸ਼ੇਰਪੰਜਾਬ ਸਿੰਘ, ਸੁਖਵੀਰ ਸਿੰਘ।

# ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ)

3636 Murillo Ave, San Jose CA 95148, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਵੈਬ-ਸਾਈਟ: [sanjosegurdwara.com](http://sanjosegurdwara.com)

# ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਖਾਲਸਾ ਸਕੂਲ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਦਸ਼ਮੇਸ਼ ਪਿਤਾ ਦਾ ਗੁਰਪੁਰਬ ਮਨਾਇਆ

ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ (ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ): ਖਾਲਸਾ ਸਕੂਲ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਇਥੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਟਾਇਰਾ ਬਿਊਨਾ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਕੀਰਤਨ ਸੁੱਖਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ, ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ, ਅਮਰਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਅਮਰਦੀਪ ਕੌਰ, ਜਸਕਰਨ ਸਿੰਘ, ਜਸਮੀਨ ਕੌਰ,



ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਲੰਘੇ ਐਤਵਾਰ ਬੜੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ। ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਬਾਰੇ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਮੰਚ ਸੰਚਾਲਨ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਮਨਜੋਤ ਕੌਰ ਗਰੇਵਾਲ ਅਤੇ ਅਰਮਾਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੀਤਾ। ਪਹਿਲੇ ਤਿੰਨ ਅਹਿਦੀਸ਼ ਕੌਰ, ਹਰਲੀਨ ਕੌਰ ਅਤੇ ਹਰਸਿਮਰਨ ਕੌਰ ਨੇ ਕੀਤਾ। ਉਪਰੰਤ ਸਾਕਾ ਚਮਕੌਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਸਾਕਾ ਸਰਹਿੰਦ ਦਾ ਬਿਆਨ ਮਨਜੋਤ ਕੌਰ, ਅਰਮਾਨਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਕਮਲਜੀਤ ਕੌਰ, ਜਗਦੀਪ ਕੌਰ, ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ, ਬਲਜੋਤ ਕੌਰ, ਸੋਨੀਆ ਕੌਰ, ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ, ਹਰਮਨਜੋਤ ਕੌਰ, ਸਵਰਨਜੀਤ

ਸਿੰਘ, ਦਿਲਕਰੀਤ ਸਿੰਘ, ਜਗਰੂਪ ਸਿੰਘ, ਮਨਖੁਸ਼ ਕੌਰ ਤੇ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਨੇ ਬੜੇ ਸੋਹਣੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਬਿਆਨ ਲਈ ਸਕਰੀਨ ਅਤੇ ਫੋਟੋਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵੀ ਬੜੇ ਸਿਰਜਣਾਤਮਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਕਿਆਂ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੇ ਗਏ।

ਹਰਕਿਰਨ ਕੌਰ, ਜਗਦੀਪ ਕੌਰ, ਭਾਵਕਿਰਨ ਕੌਰ ਅਤੇ ਕਿਰਨਦੀਪ ਕੌਰ ਨੇ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਗਾਇਨ ਕੀਤਾ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਅਨੰਦ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਮਨਮੁਖ ਕੌਰ, ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ ਤੇ ਦਿਲਜੀਤ ਕੌਰ ਨੇ ਕੀਤਾ। ਅਰਦਾਸ ਹਰਕਿਰਨ ਕੌਰ ਨੇ ਕੀਤੀ ਜਦੋਂਕਿ ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਦਲਜੀਤ ਕੌਰ ਨੇ ਲਿਆ। ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਆਪ ਹੀ ਕਤਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਦੀ ਦੇਗ ਵਰਤਾਈ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਅਖੀਰ 'ਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਤੋਹਫਿਆਂ ਦੇ ਬੈਗ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਐਵਰੈਸਟ ਨੇ ਖਿੱਚੀਆਂ ਜਦੋਂਕਿ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਅਤੇ ਮੇਵਾ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਨੇ ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਉਲੀਕਿਆ।

# ਭਾਰਤੀ ਰਾਜਦੂਤ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲਈ ਬੰਬ ਭੇਜਿਆ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਆਈ.ਐਸ.ਆਈ. ਦੀ ਹਦਾਇਤ 'ਤੇ ਅਤਿਵਾਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਬੰਬਰ ਖਾਲਸਾ ਨੇ ਇਟਲੀ ਵਿਚਲੇ ਭਾਰਤੀ ਰਾਜਦੂਤ ਆਰਿਫ ਐੱਸ.ਖਾਨ ਨੂੰ ਪਾਰਸਲ ਬੰਬ ਭੇਜ ਕੇ ਜਾਨੋਂ ਮਾਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਪਰ ਉਹ ਵਾਲ-ਵਾਲ ਬਚ ਗਏ। ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਰਮਨੀ ਦੇ ਇਕ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਵਿਚ ਜਫਰਵਾਲ ਦਾ ਬੋਟਾ ਬੰਬਰ ਖਾਲਸਾ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਚਲਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜਰਮਨੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਇਆ ਹੈ।

ਪਾਰਸਲ ਬੰਬ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪਾਰਸਲ ਬੰਬ ਪਿਛਲੇ ਹਫਤੇ ਰੋਮ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਸਫੀਰ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਸਫਾਰਤਖਾਨੇ ਦੀ ਸਕਿਓਰਿਟੀ ਨੇ ਇਹ ਛੇਤੀ ਹੀ ਇਟਲੀ ਦੀ ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਸੌਂਪ ਦਿੱਤਾ। ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਇਸ ਖਬਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਫੀ ਹਲਚਲ ਮਚ ਗਈ। ਇਹ ਘਟਨਾ ਮਿਲਾਨ ਵਿਚ ਤਾਇਨਾਤ ਕੌਂਸਲਖਾਨੇ ਦੇ 2 ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਭਾਰਤ ਭੇਜਣ ਮਗਰੋਂ ਵਾਪਰੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਵਿਚ ਬੇਨਿਯਮੀਆਂ ਕਰਨ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਸੀ।

## Fast Cargo Inc.

2330 Enterprise Park Dr., Indianapolis, IN 46218

Phone # 317-472-6420

### ਟਰੱਕਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਲਈ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਰੂਟ ਹਨ

CA to IN, OH, PA, NJ, MD, VA, TN & Back to CA  
CA to OR & WA Back to CA  
ਅਤੇ WA to OH and Back to WA



ਡਿਸਪੈਚ ਸੱਤੇ ਦਿਨ 24 ਘੰਟੇ

ਫਿਊਲ ਅਡਵਾਂਸ

\*ਰੈਂਟ ਉਤੇ ਟਰੇਲਰ ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ \*ਫੈਸਟ ਕੋਸਟ ਤੋਂ ਈਸਟ ਸਰੀ ਪੇਪਰ ਮਿਲਣ 'ਤੇ ਪੈਸੇ ਤੁਰਤ ਕੋਸਟ ਰੂਟ 'ਤੇ ਟਰਾਲੇ ਹੁੱਕ ਐਂਡ ਡਰਾਪ ਉਪਲਬਧ ਹਨ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸ ਤੇ ਡਰਾਈ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

## Attorney at Law

### Bob Lynn Edwards, Jr.

Free Initial Consultation

Over 17 Years Handling Family Law Cases in Fremont, CA, All Aspects of Divorce Including Child Support, Child Custody, Spousal Support, Property Division, Restraining Orders, Modification of Support, Etc.



www.BobEdwards.com  
3869 Peralta Boulevard,  
Fremont CA 94536-3712

Ph:510-770-0500

## M.K. Nijjar DDS Ruchi Nijjar DDS

Laser Dentistry  
No shots, No Drill,  
No Pain.

Family Dentistry  
Cosmetic Dentistry

Esthetic Crowns, Bridges &  
Dentures Teeth Whitening \* Oral  
Surgery Root Canal Treatments

Treatments & Prevention of Gum  
Diseases New Patients &  
Children Welcome

510-794-7058

WWW.DRNIJJAR.COM

(Across From Washigton Hospital & Bart)  
1895 Mowry Ave. Ste 104 Fremont

## INDIA CALL ਕਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਵਧੀਆ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸਰਵਿਸ

### GT COMMUNICATION INC.

CRYSTAL CLEAR CONNECTIONS

100 ਘੰਟੇ ਸਿਰਫ 100 ਡਾਲਰ

ਵਿੱਚ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਪਿਨ ਤੋਂ ਗੱਲ ਕੋਰ

SAME RATES FOR :

England, Canada, Australia, New Zealand,  
Austria, Holland, Germany, France

- ➡ NO CONNECTION FEE
- ➡ NO MONTHLY FEE
- ➡ NO MAINTENANCE FEE
- ➡ NO HIDDEN CHARGES



ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਲਈ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਟੌਲ ਫਰੀ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ

1-800-914-1013







# ਇੰਡੀਅਨ ਕ੍ਰਿਕਟ ਲੀਗ ਸਿਆਸਤੀ ਰੰਗ 'ਚ ਰੰਗਿਆ

ਮਹਿਲਾ ਹਾਕੀ ਖਿਡਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਕਾਏ ਦੇਣ ਦਾ ਐਲਾਨ

**ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ**  
**ਮੁੰਬਈ:** ਆਈ ਪੀ ਐਲ ਨਾਂ ਦੀ ਮਹਿੰਗੀ ਕ੍ਰਿਕਟ ਲੀਗ ਨੂੰ ਵੀ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚਾਲੇ ਚੱਲ ਰਹੀ ਸਿਆਸਤ ਨੇ ਆਪਣੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਇਹ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਯੁਨੀਤਰ ਕ੍ਰਿਕਟ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਆਈ ਪੀ ਐਲ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਪੁੱਛਿਆ। ਅਪਣੀ ਬੱਲੇਬਾਜ਼ੀ ਨਾਲ ਗੇਂਦਬਾਜ਼ਾਂ ਦੀ ਖੱਜੀਆਂ ਉਡਾਉਣ ਵਾਲੇ ਸਾਹਿਦ ਅਫਰੀਦੀ, ਕਾਮਰਾਨ ਅਕਮਲ ਅਤੇ ਤੇਜ ਗੇਂਦਬਾਜ਼ ਸੋਹੇਲ ਤਨਵੀਰ ਵਰਗੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਿਲਾਮੀ ਸੂਚੀ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਆਈ ਪੀ ਐਲ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਫ੍ਰਾਂਚਾਈਜ਼ੀ ਨੇ ਖ਼ਰੀਦਣ ਵਿਚ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨਹੀਂ ਲਈ।

ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨਾਂ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਖਰਾਬ ਹੋਏ ਹਨ। ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਆਈ ਪੀ ਐਲ-3 ਵਿਚ 17 ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਕ੍ਰਿਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀਜ਼ਾ ਦੇਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਨੀਲਾਮੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਕਿਉਂ ਲਗਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਆਈ ਪੀ ਐਲ-3 ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਿਲ ਨਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ 'ਤੇ ਮੜ੍ਹਨਾ ਗਲਤ ਹੈ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਆਤਮ ਪਤਚੋਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਖਰਾਬ ਹੋਏ ਹਨ। ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਖਾਰਿਜ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਆਈ ਪੀ ਐਲ ਲਈ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੇ ਸਾਫ਼ ਕੀਤਾ



ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਥਿਤ ਭਾਰਤੀ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਸੰਖੇਪ ਨੋਟਿਸ 'ਤੇ ਦਸੰਬਰ 2009 ਨੂੰ ਅਤੇ ਇਸ ਸਾਲ ਜਨਵਰੀ ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ 17 ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਵੀ ਵੀਜ਼ਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿ ਉਹ ਆਈ ਪੀ ਐਲ-3 ਵਿਚ ਖੇਡ ਸਕਣ ਲਾਭਦਾਰ ਹੋ ਪਏ। ਦਿਨੀਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਰਹਿਮਾਨ ਮਲਿਕ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਆਈ ਪੀ ਐਲ ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਣਬੁੱਝ ਕੇ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਭਾਰਤ

ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਦਖਲ ਹੈ। ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਹੋਈ ਕਥਿਤ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਣ ਸਬੰਧੀ ਜੁੜੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਰਹਿਮਾਨ ਮਲਿਕ ਵਲੋਂ ਲਗਾਏ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਿਆਂ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਐਸ ਐਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਆਈ ਪੀ ਐਲ ਦੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਲੈਣ-ਦੇਣ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰ ਲਵੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਕਿੰਨੇ ਕੁ ਤਰਕਸੰਗਤ ਹਨ। ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੀਲਾਮੀ ਵਿਚ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਸੀ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੀ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕਾਰਨ ਇਹ ਨੀਲਾਮੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਕਿਵੇਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਭਾਰਤ ਦੇ ਧਰਮ-ਨਿਰਪੱਖ ਅਕਸ ਨੂੰ ਧੱਕਾ ਪੁਚਾਏਗਾ।

**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ :** ਮਹਿਲਾ ਹਾਕੀ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੇ ਬਗਾਵਤ 'ਤੇ ਉਤਾਰੂ ਹੋ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਬਰਸਾਤ ਹੋਣ ਲੱਗੀ ਅਤੇ ਖੇਡ ਮੰਤਰੀ ਮਨੋਹਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਲੰਬੀ 22 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਖਿਡਾਰਨਾਂ ਲਈ ਇਕ ਕਰੋੜ 10 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਗਿੱਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ਿਵਰਾਜ ਸਿੰਘ ਚੌਹਾਨ ਇਕ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੇਣ ਲਈ ਸਹਿਮਤ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਪੱਖਪਾਤ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਖਾਰਿਜ ਕਰਦਿਆਂ ਹਾਕੀ ਇੰਡੀਆ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੈਸਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਿਰੋਧ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਖਿਡਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਪੁਰਸ਼ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਬਰਾਬਰ ਅਦਾਇਗੀ ਕਰੇਗਾ। ਅੰਤਰਿਮ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵਿਦਿਆ ਸਟੋਕਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੰਘ ਨੂੰ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਹੋਰ ਸਰੋਤਾਂ ਤੋਂ ਪੈਸਾ ਮਿਲਣ ਦੀ ਉਡੀਕ ਹੈ ਤੇ ਮਹਿਲਾ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਾਲਾਨਾ ਗ੍ਰੈਂਡਿੰਗ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਹੇਠ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇਗਾ।

# ਹਾਕੀ ਇੰਡੀਆ ਦੀ ਚੋਣ ਮੁੜ ਅਣਮਿੱਥੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਮੁਲਤਵੀ

**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ :** ਭਾਰਤ ਦੀ ਅਗਲੇ ਮਹੀਨੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਹਾਕੀ ਵਿਚ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪੈ ਗਈ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਹਾਕੀ ਇੰਡੀਆ ਦੀਆਂ 7 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਰਾਜਸਥਾਨ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦੇ ਸਟੇਅ ਆਰਡਰ ਕਾਰਨ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਰੱਦ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਾਕੀ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਚੋਣਾਂ ਰੱਦ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਜੀ.ਐਸ.ਮੰਡੇਰ ਨੇ ਸੰਕੇਤ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਉਣੀਆਂ ਸੰਭਵ ਨਾ ਹੋਣ। ਮੰਡੇਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 7 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਉਣੀਆਂ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹਨ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸ਼ੱਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋ ਵੀ ਸਕਣਗੀਆਂ, ਕਿਉਂਕਿ

ਹੁਣ ਸਾਰੇ ਸੰਬੰਧਤ ਪੱਖਾਂ ਨੂੰ 21 ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਨਵਾਂ ਨੋਟਿਸ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਤਕਨੀਕੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਹਾ ਤਾਂ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਉਣੀਆਂ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸਾਬਕਾ ਹਾਕੀ ਕਪਤਾਨ ਪ੍ਰਗਟ ਸਿੰਘ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਓਲੰਪਿਕ ਸੰਘ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰੇਸ਼ ਕਲਮਾਡੀ 'ਤੇ ਹੱਲਾ ਬੋਲਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੇਡ ਮਾਫੀਆ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਪ੍ਰਗਟ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਲਮਾਡੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੀਮਤ 'ਤੇ ਹਾਕੀ ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜਦਕਿ ਸ੍ਰੀ ਕਲਮਾਡੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਬੇਬੁਨਿਆਦ ਦੱਸਿਆ। ਪੰਜਾਬ ਹਾਕੀ ਸੰਘ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਪ੍ਰਗਟ ਸਿੰਘ ਨੇ ਰਾਜਸਥਾਨ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦੇ ਹੁਕਮ ਉਪਰੰਤ 7 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਹਾਕੀ ਇੰਡੀਆ ਦੀ ਚੋਣ ਨੂੰ ਮੁਲਤਵੀ

ਕੀਤੇ ਜਾਣ 'ਤੇ ਹਾਕੀ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਆੜ੍ਹੇ ਹੱਥੀਂ ਲੈਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਕਲਮਾਡੀ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਕੀ ਟੀਮ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਕੇਪੀਐਸ ਗਿੱਲ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਾਲੀ ਟੀਮ ਨਾਲ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੁਣ ਹਾਕੀ ਟੀਮ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬੇਹੱਦ ਮਾੜੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਪ੍ਰਗਟ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਕਲਮਾਡੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਹਮਾਇਤੀ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਹਾਕੀ ਸੰਘ 'ਤੇ ਦਬਾਅ ਪਾਉਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਤੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਿਚ ਨਾਕਾਮ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਇਸੇ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਚੋਣ ਨੂੰ ਮੁਲਤਵੀ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਪ੍ਰਗਟ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਲਮਾਡੀ ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਲੈ ਕੇ ਸਿੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵੱਡੇ ਖੇਡ ਮਾਫੀਆ ਹਨ, ਜੋ

ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੀਮਤ 'ਤੇ ਆਪਣਾ ਦਬਦਬਾ ਬਣਾਏ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਖੇਡ ਮੰਤਰੀ ਐੱਮ.ਐੱਸ.ਗਿੱਲ ਨੇ ਹਾਕੀ ਇੰਡੀਆ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਚੋਣ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ 'ਤੇ ਸਵਾਲ ਉਠਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ 70-80 ਸਾਲ ਪੁਰਾਣੇ ਰਾਜ ਸੰਘਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਮਰਥਨ ਦਿੱਤਾ ਜੋ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿਚ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਗਿੱਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁੰਬਈ ਤੇ ਕੋਲਕਾਤਾ ਵਰਗੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਹਨ ਜੋ ਪਿਛਲੇ 70-80 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਲੋਕਤੰਤਰਿਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਚੱਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਐੱਫ.ਆਈ.ਐਚ. ਦੇ ਇਕ ਰਾਜ ਲਈ ਇਕ ਇਕਾਈ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਆੜ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਬੁੱਝ ਕੇ ਨਹੀਂ ਹਟਾ ਸਕਦੇ।

**SUPER TRAVEL**  
**847-676-9090**  
E-mail: supertravel2003@yahoo.com  
*Lowest Fares With Excellent Service*  
AMERICAN AIR, JET AIRWAYS  
DELTA, AIR INDIA,  
For Emergency Call anytime at  
**EARLY BIRD SALE!!!!** India \$545

**Homeopathic Systems for Health Treatment**  
When you are tired of all treatments for any disease at any age  
Try homeopathic, systems of treatment  
Consultant/Practitioner  
**GURDIP SINGH SANDHU**  
DHMS, Hons, BAMS, MDEH, 30 Years experience  
Working as per ACT.SB-577 State of CA.  
CALL: TOLL FREE: 877-OK-HOMEO  
(877-654-6636) OFFICE: 408-729-6691  
E-mail: Homeomedicine@yahoo.com  
ਹੋਰ ਇਲਾਜਾਂ ਤੋਂ ਥਕ ਗਏ ਹੋ ਤਾਂ ਹੋਮੀਓਪੈਥੀ ਅਜਮਾਓ

**ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਟਰੱਕਰ ਭਰਾਵਾਂ ਲਈ ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ**

**ਟਰੱਕਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੇਪਰ ਵਰਕ ਅਤੇ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਇਕ ਹੀ ਦਫਤਰ ਵਿਖੇ**

ਗਲੋਬਲ ਮਲਟੀਸਰਵਿਸ ਲੈਬਰੋਪ ਵਾਲਿਆਂ ਵਲੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸਹੂਲਤ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਦਿਆਂ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਮਿੱਟੀ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਲੋਕਲ ਟਰੱਕਾਂ ਲਈ ਖਾਸ ਰਿਆਇਤ

ਪਿਛਲੇ ਪੰਜ ਸਾਲ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ

**RAM Commercial Insurance**  
High Five Plaza #204  
19625 Harlan Rd Lathrop CA 95330  
Exactly on I-5 and Luise Exit Opposite to Dennis Restaurant

**Global Multi Services**  
ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ:  
\*License Plates  
\*IFTA \*Fuel tax Return  
\*DOT, ICC-MC Registration Services  
\*New Mexico & Kentucky Permit  
\*Corporation and LLC Formation,  
\*Highway Use Tax (2290)  
\*UCR Permit, Oregon Permits, CA #,  
\*MCP, New York Permits etc.

**Rajinder Singh**  
Insurance Lic No. 0G73739

**Financing Available For Buying Trucks**

**Cell:(510) 557-6988, Ph:209-982-9996**





# ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੇ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ਰਦ ਪਵਾਰ ਕਾਂਗਰਸ ਨਾਲ ਉਲਝਿਆ

**ਪੁਣੇ:** ਐੱਨ.ਸੀ.ਪੀ ਦੇ ਮੁਖੀ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ਰਦ ਪਵਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਧਣ ਲਈ ਸਿਰਫ ਉਹ ਹੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹਨ ਸਗੋਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਵੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ। ਐਤਵਾਰ



**ਮਹਿੰਗਾਈ ਲਈ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ-ਪਵਾਰ**

ਨਾਲ ਮੀਟਿੰਗ ਕਰਕੇ ਕੀਮਤਾਂ ਦੇ ਵਾਧੇ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਗੇ।  
**ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਦਮਾਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਖੰਡ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ 'ਚ ਤੇਜ਼ੀ :** ਖੰਡ ਦੀਆਂ ਵਧਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ 'ਤੇ ਰੋਕ ਲਗਾਉਣ ਦੇ ਮਕਸਦ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਚੁੱਕੇ ਗਏ ਕਦਮਾਂ ਪਿੱਛੋਂ 10 ਦਿਨਾਂ ਅੰਦਰ ਦਿੱਲੀ ਅਤੇ ਭੁਵਨੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਬਾਕੀ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਚੂਨ ਖੰਡ ਦੀ ਕੀਮਤ ਵਿਚ 10 ਰੁਪਏ ਕਿਲੋ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਖੰਡ 50 ਰੁਪਏ ਕਿਲੋ ਵਿਕ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਕੀਮਤ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਲਈ 13 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਕੁਝ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਸਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਖਾਸ ਲਾਭ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਖੰਡ ਦੀ ਮੰਗ ਅਤੇ ਸਪਲਾਈ ਵਿਚ ਵੱਡਾ ਫਰਕ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਇਸਦੀ ਕੀਮਤ ਨਹੀਂ ਘਟ ਰਹੀ। ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਮਾਰਚ ਵਿਚ ਖਤਮ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਖੰਡ ਦੀ ਟੈਕਸ ਮੁਕਤ ਦਰਾਮਦ ਨੂੰ ਇਸ ਸਾਲ ਦਸੰਬਰ ਤਕ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਵਪਾਰਕ ਅੰਕੜਿਆਂ ਮੁਤਾਬਕ ਅਨਾਜ ਦੇ ਆਦਾਨ-ਪ੍ਰਦਾਨ ਨਾਲ ਇਸ ਦੀਆਂ ਥੋਕ ਕੀਮਤਾਂ 'ਤੇ ਮਾਮੂਲੀ ਅਸਰ ਹੋਇਆ ਜੋ ਘਟ ਕੇ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ 41 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਕਿਲੋ ਰਹਿ ਗਿਆ। ਮੁੰਬਈ ਵਿਚ ਖੰਡ 40

ਰੁਪਏ ਕਿਲੋ ਹੋਈ। ਇਸਦੀ ਕੀਮਤ ਦਾ ਲਾਭ ਦਿੱਲੀ ਅਤੇ ਭੁਵਨੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਪ੍ਰਚੂਨ ਬਾਜ਼ਾਰ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਜਿਥੇ ਖੰਡ ਦੀ ਕੀਮਤ 44 ਰੁਪਏ ਅਤੇ 42 ਰੁਪਏ ਕਿਲੋ ਰਹਿ ਗਈ ਪਰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਬਾਕੀ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਕੀਮਤ ਨਹੀਂ ਘਟੀ ਅਤੇ ਉਥੇ ਖੰਡ 47 ਤੋਂ 50 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਕਿਲੋ ਤਕ ਵਿਕਦੀ ਰਹੀ। ਖਪਤਕਾਰ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੇ ਅੰਕੜਿਆਂ ਮੁਤਾਬਕ ਬੀਤੇ 10 ਦਿਨਾਂ ਦੌਰਾਨ ਕੋਲਕਾਤਾ ਅਤੇ ਚੇਨਈ ਵਿਚ ਖੰਡ ਦੀ ਕੀਮਤ 7-8 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਕਿਲੋ ਘਟ ਕੇ 45 ਅਤੇ 42 ਰੁਪਏ ਕਿਲੋ ਹੋ ਗਈ। ਮਿਜ਼ੋਰਮ ਵਿਚ ਖੰਡ ਦੀ ਕੀਮਤ 35 ਰੁਪਏ ਕਿਲੋ ਹੋਈ। ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ ਵਿਚ 44 ਰੁਪਏ ਅਤੇ ਪਟਨਾ ਵਿਚ 42 ਰੁਪਏ ਕਿਲੋ ਵਿਕੀ।

**ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਿਰੁਧ ਧਰਨਾ :** ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਖੱਬੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਸੱਦੇ 'ਤੇ ਦੇਸ਼ 'ਚ ਵੱਧ ਰਹੀ ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਿਰੁਧ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਰੋਸ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਤੇ ਭੁੱਖ ਹੜਤਾਲ ਦੀ ਲੜੀ ਤਹਿਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਲੰਧਰ 'ਚ ਸੀ ਪੀ ਆਈ (ਐਮ) ਤੇ ਸੀਪੀਆਈ ਦੇ ਸੈਕੱਤੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੇ ਡੀਸੀ ਦਫ਼ਤਰ ਅੱਗੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਧਰਨਾ ਦਿੱਤਾ। ਜਲੰਧਰ ਡੀਸੀ ਦਫ਼ਤਰ ਅੱਗੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਧਰਨੇ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ

ਕਰਦਿਆਂ ਸੀਪੀਆਈ ਦੇ ਕੌਮੀ ਕਾਰਜਕਾਰਨੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਡਾ. ਜੋਗਿੰਦਰ ਦਿਆਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਸੈਕਟਰ ਨੂੰ ਚਿਆਇਤਾ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਵੰਡ ਪ੍ਰਣਾਲੀ, ਸਬਸੀਡੀਆਂ ਖ਼ਤਮ ਕਰਕੇ ਮਹਿੰਗਾਈ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਾਮਰੇਡ ਦਿਆਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਵਧੀ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਮੌਸਮ 'ਤੇ ਸੁੱਟਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਇਹ ਮਹਿੰਗਾਈ ਜ਼ਖੀਰੇਬਾਜ਼ਾਂ ਕਾਰਨ ਵਧੀ ਹੈ। ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਜ਼ਖੀਰੇਬਾਜ਼ਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਵਧੀ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਤਿੱਖੇ ਕਰਨੇ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਧਰਨੇ ਨੂੰ ਕਾਮਰੇਡ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸਾਬਕਾ ਐਮਐਲਏ, ਸੀਪੀਆਈ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਸਾਥੀ ਰਜਿੰਦਰ ਮੰਡ ਐਡਵੋਕੇਟ ਨੇ ਵੀ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ। ਧਰਨੇ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੌਜੀ ਤਹਿਸੀਲ ਸਕੱਤਰ, ਸੀਪੀਆਈ ਜਲੰਧਰ ਰਜੇਸ਼ ਥਾਪਾ, ਸਕੱਤਰ ਜਲੰਧਰ ਸ਼ਹਿਰੀ ਕਾਮਰੇਡ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸੀਪੀਐਮ ਦੇ ਆਗੂ ਕਾਮਰੇਡ ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ ਹਜ਼ਾਰਾ ਤੇ ਕਾਮਰੇਡ ਮਿਨਹਾਸ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ।

ਇਥੇ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਜੈਵ ਤਕਨੀਕ ਲੈਬਰਟਰੀ ਦੇ ਉਦਘਾਟਨੀ ਸਮਾਰੋਹ ਪਿੱਛੋਂ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਧਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਲਈ ਸਿਰਫ ਮੈਨੂੰ ਹੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਠਹਿਰਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸਗੋਂ ਇਸ ਲਈ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵੀ ਬਰਾਬਰ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਵਧਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਦੇ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਮਾਇਤ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਹੀ। ਸ਼੍ਰੀ ਪਵਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਾਹਿਰਾਂ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਪਿੱਛੋਂ ਕੁਝ ਦਿਸ਼ਾਂ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਇਸ ਸੰਕਟ 'ਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਖੇਤੀ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਤਰੀ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਚਲ ਰਹੀ ਦੁੱਧ ਦੀ ਕਿੱਲਤ ਲਈ ਸੂਬੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ। ਦੁੱਧ ਉਤਪਾਦਕਾਂ ਨੇ ਕੀਮਤਾਂ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਅਕਤੂਬਰ ਮਹੀਨੇ 'ਚ ਕੁਝ ਸੂਬਿਆਂ ਵਲੋਂ ਵਧਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਦੁੱਧ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਦੁੱਧ ਉਤਪਾਦਨ ਸਬੰਧੀ ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਤਰ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਦੁੱਧ ਦੀ ਕਮੀ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤੇ ਇਸ ਕਮੀ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਅਸੀਂ ਅਕਤੂਬਰ ਵਿਚ ਕੀਮਤਾਂ ਬਾਰੇ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅੱਜ ਇਹ ਲੋੜ ਬਣ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਦੁੱਧ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਧਾਈਆਂ ਜਾਣ। ਦੁੱਧ ਦੀਆਂ ਬ੍ਰਾਂਡਡ ਕੰਪਨੀਆਂ ਅਮੁਲ ਅਤੇ ਮਦਰ ਡੇਅਰੀ ਪੂਰੀ ਮਲਾਈ ਵਾਲਾ ਦੁੱਧ 28 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਲੀਟਰ ਵੇਚ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਦੁੱਧ ਉਤਪਾਦਕਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਡੇਅਰੀਆਂ ਦੇ ਦੁੱਧ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਮੁੱਲ ਮਿਲਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਖੰਡ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਸਿਆਸੀ ਵਿਰੋਧ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਏ ਪਵਾਰ ਨੇ ਹੁਣ ਦੁੱਧ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਗੱਲ ਕਹੀ ਹੈ।

ਉਧਰ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਭਾਵੇਂ ਪਵਾਰ ਦੇ ਬਿਆਨ ਨੂੰ ਚਲ ਹੋਊ ਕਹਿ ਕੇ ਟਾਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਖੇਤੀ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਮਹਿੰਗਾਈ ਸੰਬੰਧੀ ਚਲਵੀਂ ਬਿਆਨਬਾਜ਼ੀ ਕਰਨ ਦੀ ਥਾਂ ਮਹਿੰਗਾਈ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਕਦਮ ਚੁੱਕਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਇਸ ਦਿਸ਼ਾ ਵਿਚ ਕਦਮ ਚੁੱਕਣੇ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

ਮਹਿੰਗਾਈ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਚੁਫੇਰਿਓਂ ਆਲੋਚਨਾ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੀ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਨਵਰੀ ਤੇ ਫਰਵਰੀ ਮਹੀਨੇ 'ਚ ਜਨਤਕ ਵੰਡ ਪ੍ਰਣਾਲੀ (ਪੀ ਡੀ ਐਸ) ਤਹਿਤ ਕਾਰਡ ਹੋਲਡਰਾਂ ਨੂੰ ਕਣਕ ਤੇ ਚੌਲਾਂ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਫੈਸਲਾ ਕੀਮਤਾਂ ਸਬੰਧੀ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਹੋਈ ਮੀਟਿੰਗ ਸਬੰਧੀ ਜਾਰੀ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਕੋਲ ਰਾਸ਼ਨ ਕਾਰਡ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਨਵਰੀ ਤੇ ਫਰਵਰੀ ਮਹੀਨੇ 'ਚ 10 ਕਿਲੋ ਵਾਧੂ ਕਣਕ ਤੇ ਚੌਲ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇੱਕ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ 35 ਕਿਲੋ ਚੌਲ ਤੇ ਕਣਕ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ 35 ਕਿਲੋ 'ਚ 10 ਕਿਲੋ ਦਾ ਹੋਰ ਵਾਧਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਕੈਬਨਿਟ ਨੇ ਰਾਸ਼ਨ ਕਾਰਡ ਹੋਲਡਰਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਐਨਤੋਦਿਆ ਐਨ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਕਾਰਡ ਧਾਰਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਯੋਜਨਾ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਪਲਾਈ ਅਸਥਾਈ ਹੋਵੇਗੀ, ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਮੁੜ ਵਿਚਾਰਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਣਕ ਤੇ ਚੌਲਾਂ ਦੀ ਵਾਧੂ ਵੰਡ ਲਈ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਸਮਰਥਨ ਮੁੱਲ 10.80 ਤੇ 15.37 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਕਿਲੋ ਕ੍ਰਮਵਾਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕੇਂਦਰੀ ਕੈਬਨਿਟ ਨੇ ਦਾਲਾਂ, ਚੀਨੀ, ਆਲੂ ਤੇ ਪਿਆਜ਼ ਸਮੇਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਵਸਤਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਵਿਚਾਰਿਆ। ਇੱਥੇ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਰਕਾਰੀ ਯੋਜਨਾਵਾਂ 'ਚ ਅਨਾਜ ਦਾ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁੱਲ ਵੱਖੋ-ਵੱਖਰਾ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਐਨਤੋਦਿਆ ਯੋਜਨਾ ਤਹਿਤ ਕਾਰਡ ਧਾਰਕਾਂ ਨੂੰ ਕਣਕ 2 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਕਿਲੋ ਤੇ ਚੌਲ 3 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਕਿਲੋ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਾਰੀ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ 6 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀਆਂ

## SUPER ENTERTAINMENT

Proudly Presents

# VAISAKHI MELA 2010

## ਵਿਸਾਖੀ ਮੇਲਾ

**GURPREET GHUGGI**

**NACHATER GILL**

**SUDESH KUMARI**

**SURJIT BHULLAR**

**RUPINDER HANDA**

**FOR SHOW BOOKING CALL**

# BALWINDER SINGH BAJWA

## 516-852-2222

**Email: sanjhapunjabtv1@hotmail.com**

























ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥



ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਸੰਤ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਖਾਲਸਾ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਯਾਦ 'ਚ

# ਸਾਲਾਨਾ ਜੋੜ ਮੇਲਾ

ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਦੇ 11ਵੇਂ ਮੁਖੀ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਸੱਚ ਖੰਡ ਵਾਸੀ ਸੰਤ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਖਾਲਸਾ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਬੋਪਾਰਾਏ ਕਲਾਂ ਅਤੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਹਰ ਸਾਲ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਵਾਰ ਵੀ ਸਾਲਾਨਾ ਜੋੜ ਮੇਲਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼, ਟਰੇਸੀ (ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ) ਵਿਖੇ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਆਪ ਸਭ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਾਂ ਸਾਰੇ ਇੱਕਠੇ ਹੋ ਕੇ ਮਹਾਂਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੇ ਸਾਲਾਨਾ ਜੋੜ ਮੇਲੇ 'ਤੇ ਹੁਮ-ਹੁਮਾ ਕੇ ਪਹੁੰਚੀਏ।



ਸੰਤ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਖਾਲਸਾ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲੇ

## ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਵੇਰਵਾ

**12 ਫਰਵਰੀ, 2010 (ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ)**

ਅਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ-ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ

**13 ਫਰਵਰੀ, 2010 (ਸਨਿਚਰਵਾਰ)**

ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਣਗੇ

**14 ਫਰਵਰੀ, 2010 (ਐਤਵਾਰ)**

ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ-ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ

ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਕੀਰਤਨ ਹੋਵੇਗਾ ਜੀ

11 ਵਜੇ ਭਾਈ ਸੁਖਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਵਾਲੇ ਕਥਾ ਕਰਨਗੇ

11:30 ਵਜੇ ਭਾਈ ਦਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਬੇਕਰਜ਼ਫੀਲਡ ਵਾਲੇ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ 'ਤੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਉਣਗੇ।

ਉਪਰੰਤ ਭਾਈ ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿਲਗੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਢਾਡੀ ਜਥਾ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਏਗਾ।

**ਨੋਟ:** ਇਸ ਮੌਕੇ ਹੈਡ ਮਾਸਟਰ ਸਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਿਓਲ ਵਲੋਂ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਬਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਕਿਤਾਬ ਸੰਗਤ ਵਿਚ ਮੁਫਤ ਵੰਡੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਹ ਕਿਤਾਬ ਤੁਸੀਂ ਪਿੰਡ ਬੋਪਾਰਾਏ ਕਲਾਂ ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ [www.BoparaiKalan.com](http://www.BoparaiKalan.com) 'ਤੇ ਵੀ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ।

**ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ**

ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਦਿਓਲ:408-691-1296

ਮੇਜਰ ਸਿੰਘ ਦਿਓਲ:559-274-2431

ਮੇਜਰ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ:916-273-2856

**Gurudwara Guru Nanak Parkash, Tracy**

16101 West Grant Line Road, Tracy, CA

**ਵਲੋਂ: ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਬੋਪਾਰਾਏ ਕਲਾਂ (ਲੁਧਿਆਣਾ)**

[www.BoparaiKalan.com](http://www.BoparaiKalan.com)